# Mulia Uruduayo

CENTESIMOS EL EJEMPLAR

Año VII

Montevideo, Junio 4 de 1925

Núm. 334

ILUSTRACION SEMANAL



BLANCHE SWEET

### FOTOGRAFIAS ARTISTICAS





Aspecto del río Cuñapirú y el arroyo Batoví (Rivera) durante las últimas crecientes. Fotografías del señor Gualberto Arregui



La Escuela de Artigas en el histórico "Solar de Artigas" de Trinidad. Otra foto sacada a la luz de la luna pueden verse las luces en ventanas y puerta del edificio)



Otra artística vista de la creciente del Cuñapirú



El árbol y la Escuela de Artigas en Trinidad (Paraguay). — Foto nocturna tomada a la luz de la luna el 7 de Mayo a las 9 1/2, por el Sr. Agustín Carrón

#### LA LLEGADA DE LOS CAMPEONES DE BOX



Gómez, el campeón panamericano, besa a su Sra. madre. — Banquete al que asistieron los boxeadores argentinos que intervinieron en el campeonato. — La madre y la novia de Silva en la dársena. — Silva. — Los boxeadores antes de desembarcar

#### Emigración uruguava

atingencia con nuestro país. Dos mil emigrantes rusos procedentes del de los soviets con el objeto de cons- na es casi menos que imposible, tituir, bajo su régimen de gobierno, una gran colonia moderna, en la que La zona franca de Colonia imperarian los más avanzados principios de una cultura agraria intensiva No deja de sorprender una noposee. Jamás ha llegado aquí un consiendo así no podía el Uruguay, desrras ni en los procedimientos que si- pobre categoría. guen la mayoría de nuestros !abrales, la que por exceso del desarrollo de sus elementos de labor pueda agraria.

#### La conquista del Polo Norte

MUDSEN, el intrépido explorador de las regiones polares, ha partido en aeroplano hacia el Polo Norte para arrancar en beneficio de la ciencia los secretos que encierra. codentes, ella ha conmovido la opi- L ninio y conocimiento humano las características de aquella región ártica que opuso deficultades sin cuento, escollos insalvables, a todos los que = pretendieron debelar sus misterios. Pero de Amudsen que partiera con el propósito de cernirse en un vuelo magnifico sobre aquellas regiones desoladas y retornar nuevamente hacia el punto de salida, nada se sabe hasta el momento de escribir estas lineas. Se ignora si su tentativa fué coronada por el éxito o ella tuvo como único resultado un nuevo sacrificio humano en aras de la investigación geológica y geográfica del planeta, agregada a las muchas que se hicieron con iguales propósitos. Hay en todos los espíritus un hálito de esperanzas de que el audaz explorador haya logrado la finalidad le sus propósitos y que ajeno a las preocupaciones que la falta de noncias suyas provoca en todos los circulos cientificos, se encuentre entregado, sobre la inmensa soledad polar, a las investigaciones imprescindibles para que su esfuerzo represente una conquista útil para el conocimiento de aquellas regiones envueltas en el más errible e impenetrable misterio. Y si

es así, transcurrirán varios meses la cocina, levantan la cabeza a cada escuela musical bien deleznable, que juez admitió la denuncia y decretó N telegrama publicado en la esta nueva tentativa. Entre tanto se mo si de un can monstruoso se trata- hasta la esperanza de una posible sección respectiva de los diarios organizan expediciones para correr se, del can negro, frío y desolador regeneración. anunciaba un hecho insólito que sene en ayuda de quien, en una mañana luminosa partió animado por su ardiente fé científica, hacia las miste- rística grata. Parece promover la fra-Uruguay habian llegado a la Rusia riosas regiones donde la vida huma-

UE el puerto y la región de la Colonia, desde los primeros días ticia de esa especie que dá al país de la conquista de estas tierras, el como enviando al exterior, lo que no centro de las actividades comerciales de una buena extensión de la cuenca tingente tan numeroso de elementos del Rio de la Plata. Por su posición agrarios procedente de Rusia y no excepcional en la parte superio: del Estuario, se libraron las más cruenpués de haberlos retenido por algún tas y encarnizadas luchas. Pasó el tiempo en sus campos fecundos, de- tiempo y la Colonia en su antiguo volverlos nuevamente al país de su explendor, fué neutralizada por el origen con grandes conocimientos desarrollo portentoso del puerto de agrarios que desgraciadamente no se Buenos Aires y Montevideo, al punadquieren en la roturación de las tie- to que quedó relegada a un puerto de

Ahora soplan para aquella región dores, al explotarla. La colonia ru- nuevas de prosperidad y de engransa más numerosa que vive en el país, decimiento. Decretado por ley el eses la que bajo la protección del Es- tablecimiento de una zona franca, tado ocupa una regular extención de acaba de constituirse, con grandes catierra en San Javier y no es por cier- pitales, una sociedad para explotar to su florecimiento, sus prácticas todas las derivaciones que tendrá agricolas, sus métodos de cultivo, la aquella iniciativa de nuestro gobiertendencia racional de su explotación no y la construcción del magnifico agraria la que puede haber formado puerto artificial que servirá las neescuela excepcional y nueva cap z de cesidades del comercio de transito dar florecimiento a colonias modelos que afluirá, indudablemente, hacia en otros países, indiscutiblemente de aquella región del país a proveerse más avanzada cultura agrícola que de lo que necesita. Son muchas y el nuestro. Y no creemos que sea de verdadera trascendencia para el aquella colonia que tantos transtornos porvenir económico del país, las ha ocasionado al gobierno y cuyo obras que proyectan realizarse como sostenimiento tan ingentes sumas de consecuencia del establecimiento de de dinero insumió de rentas genera- esta zona franca, entre las cuales, la de una linea férrea rápida que una Montevideo con la Colonia aco. tandesplazar hacia otras tierras colonos do así, inmensamente, el tiempo que que reclama el país para el desenvol- se invierte actualmente en la travevimiento integral de su gran riqueza sía de ambas capitales del Plata, el establecimiento de grandes fábricas y talleres, de líneas de navegación etc., que devolverán, no lo dudamos, la antigua prosperidad a lo que tuera solar predilecto de la expanción portuguesa en edades pretéritas y emporio floreciente de las actividades comerciales de la época.

#### Clega el invierno

nión universal que sigue de cerca el nes de la lluvia incesante. Las pare- encarnizándose al punto en las al- tomar venganza. resultado de este nuevo esfuerzo tal- des estremecidas por el viento, ame- mas ingénuas de los niños, y las muvez definitivo, para entregar al donazan derribarse a cada abrazo del camas especialmente, que ensordecen recursos de toda linda yanqui des- do; debe de dejar la luz del sol y huracán, y los perros a los pies de

del invierno...

Pero tiene el invierno una caracteternidad y el amor humilde, el amor sin interés entre los hombres que sufren y padecen hambre y sed de justicia, que anhelan unirse en las noches desoladas, en un acercamiento de compañerismo y de defensa....

El verano es propagador de la alegría, alentador de la juventud, del amor carnal, del amor de la esel desbordamiento de flores y de

Pero el invierno es amigo del amor fraterno. En el frío, en las noches de lluvia y de granizo, el pobre se arrima al compañero, la vietecita de los ojos lacrimosos cuenta cuentos de antaño que ríe la muchachada, sin recordar acaso que en las noches lucientes del verano, se alejaban al punto de la vieja riendo a carcajadas...; Pero iban a jugar a la luz de la luna, a correr por el campo cantando villanicos! Y ahora no; ahora hay mucho frío, las noches son largas y mientros llueve afuera, dá gusto el apretarse sentados en corro en la cocina, y escuchar mil historias y consejos, mientras los perros calentando los pies de los del corro, levantan la cabeza, a los aullidos del viento del invierno.....

#### La cultura por el Arte

ROMOVER el conocimiento de la buena música, es, no solo hacer arte, sino hacer pueblo consprender las más hermosas manifestaciones de la Naturaleza, y las más nobles sensaciones de la Vida. El proyecto del Doctor Narancio de enseñar el solfeo y música en las escuelas creemos que es algo, no solo muy bello, sino altamente provechoso, como cimientos para la cultura

La generalidad de las orquestas populares los "jazz-band" exóticus y hoy, por desgracia, con carta de naturaleza en nuestro país; la cantidad En vano estuvo esta aguardándole de tangos "couplets", y canciones de días y días y al ver que el ingrato LUEVE.... El techo resuena un gusto detestable en la letra y la no respondía a sus reiterados y repiqueteado por los gotero- música, que circundan la población

BAJADA... OBLIGATORIA

hasta que se conozca el resultado de aullido del viento, y olfatean, co- destroza el gusto popular, aventando el procesamiento del galán.

Si en las escuelas se enseñasen ru- nes conmovedoras. dimentos de música; si donde fuera niño iría formando su gusto artísti- trocientos mil besos. co en una depurada selección, y dentro de algún tiempo, se desterrarían cariño la denunciante pedía 8.000 dópor completo las canciones absurdas, lares como indemnización de daños que, envueltas en una música pega- y perjuicios. diza y francamente mala, desespera susodicho "couplet".

a la buena música, o sencillamente dólares. entre las personas educadas en el amor a la belleza, y coincidan en notar que por cada beso viene a paprestar su apoyo a tan conveniente gar el procesado la suma de un y oportuna idea.

#### El fallo de un Juez panqui

En Shelbyville Estados Unidos, se ha visto un proceso instruído a consecuencia de una curiosa de- timos publicamos un pequeño suelto nuncia.

La denunciante es una joven be-Ilísima, miss Pinkton, abandonada por su novio.

Hace algún tiempo, el denunciado,

de horas para contestar. Al día si- personalismo. guiente la respuesta era un "sí" cemo un rascacielo.

El pecho de la novia se inflamó a impulsos de la pasión de su enamorado galán. El idilio duró unos me ses, pocos, a juicio de la joven, al cabo de los cuales el galán comendia no acudió a la cita de la amada. desesperados llamamientos, decidió

luego nuestros oídos con "la meleni- pechada, la señorita Pinkton acudió al alimento del aire y el jugo de la

En la vista del proceso la joven ha hecho ante el Jurado declaracio-

—Le he dado mi corazón — decía posible, se ampliasen estos estudios, sollozando. - Siempre le fui fiei, y formando coros u orfeones, dirigi- durante el tiempo que tuvimos nuesgidos por personas competentes, el tras relaciones hemos cambiado cua-

Por esta prueba irrefutable de su

El Jurado ha estimado que, aún impulsor del amor risueño y juvenil, a las personas de buen gusto al te- siendo la joven muy bonita y muy ner que escuchar, repetido cien ve- linda su boca, tan pródiga en pruepecie, triunfador ante el Sol y ante ces al día, el consabido tango o el bas de amor, la cantidad reclamada era excesiva. Y el joven ha sido con-Animo pues, entre los aficionados denado solamente al pago de 4.000

En la sentencia, el Jurado hace

El procesado al abandonar la sala del Tribunal, ha jurado no volver a besar a ninguna de sus novias.

#### Aclarando

En uno de nuestros números úlen el que hacíamos alusión a la colecta que se verificaba, con todo éxito, en pro de la Infancia, tejiendo un pequeño comentario de carácter general. Alguien creyó verse aludido joven, galán y apuesto, conoció a la en dicho suelto. Declaramos, que al señorita Pinkton en un baile de so- escribir dicho comentario no tuvimos ciedad. Al terminar el primer vals, en cuenta persona alguna y sí, solael joven miraba amorosamente a la mente, una cuestión de orden colinda compañera; después del se- lectivo que frecuentemente ocurre y gundo baile el galán suspiraba con pone en contradición el ejercicio real fuerza, y cuando llegó el "fox-trot" de la caridad con la reclame a lo final ya había mediado la declara- cual aquel, muchas veces, se suborciente de la belleza, y apto para com- ción apasionada del fogoso baila in. dina. En ningún caso y por ningún La señorita Pinkton dió un plazo concepto en nuestras páginas se hace

#### & Obrero

Cuando todos los títulos aristocráticos fundados en superioridades ficticias y caducas, hayan volado en polvo vano, sólo quedará entre los hombres un título de superioridad zó a enfriarse de tal manera que un o de igualdad aristocrática, y ese título será el de obrero. Esta es una aristocracia imprescritible, porque el obrero, por definición, es el hombre que trabaja, es decir, la única especie de hombre que merece vivir. Quien de algún modo no es obrero, Entre el vitriolo y el juez, los dos debe eliminarse de la maya del munlos hombres, muy cerca del fuego de ta de oro" y congéneres, resulta una al último por ser más humano. El tierra, para que gocen de ellos los que trabajan y producen; ya los que desenvuelven los dones del vellón, de la espiga o de la veta; ya los que cuecen con el fuego tenaz del pensamiento el pan que nutre y fortifica las almas; todo gremio, tiene necesidad de asociarse, de unificarse, de adquirir personalidad cooperativa para pensar en el conjunto de los intereses sociales.

El trabajador aislado en el instrumento de fines ajenos, y el trabajador asociado es dueño y señor de su destino.

José Enrique Rodó.

Aquel que no tiene filosofía en medio de las miserias de este mun-do, es como el que va sin abrigo bajo un chaparrón.

Nada más peligroso que una idea general en un cerebro estrecho y Taine

Todo es irreparable hasta el día en que todo se repara.

El Chauffeur. - ¡Y a esto le llaman "calle levantada", ¡Es mas bien calle "bajada"

Claude Tiber

Jules Claretie

### Una criatura indefensa

Gotoso incurable, Kistunov había sufrido una crisis terrible aquella noche. No obstante la violencia del visitas importunas. Pero mostraba cho. Todo esto es sencillamente ab- cia me tendiese su mano!... un aspecto abatido, de hombre des- surdo, decididamente grotesco. ¿Es Verdaderamente aquello era para Kistúnov con voz sombría a su su- tá molestando? hecho, definitivamente acabado. Ha- posible que su esposo ignore el pro- conmover a una roca. Kistunov te- bordinado. blaba con dificultad suma. Respira- cedimiento que debe usted seguir? nía un corazón excelente. Hizo un -Imposible hacer comprender a ba apenas. Diriase un moribundo

lizarse en el despacho.

pa antediluviana. Vista de espalda solverlo todo. asemejábase a un saltamontes.

Mas no paran ahí las injusticias. Cuando terminó Kistunov su brillan- Chukina! Al ir a cobrar los sueldos devenga- te disertación, dijo con acento condos me entregaron veintitrés rublos movido: y treinta y seis kepeks de menos. "¿Por qué es ésto?", inquirí. "Por- Comprendo lo que quiere decir Vues- cena de documentos. Alejo Nicoque su marido, me contestaron, habia pedido dinero a la Caja Benéfica y algunos compañeros han garantizado los anticipos con su firma." Y yo digo: ¿Es posible? ¿Puede empeñarse mi esposo sin mi autorización? Ello no cabe en cabeza humana, Excelencia: es una cosa totalmente absurda. Y Vuestra Excelencia no debe consentirla. Soy una pobrecita que no vive sino de sus inquilinos... Soy un ser débil, una criatura indefensa... Todo el mundo me humilla; nadie tiene para mi una palabra amable...

La visitante parpadeó un momento, y haciendo visibles esfuerzos para no deshacerse en llanto, rebuscó el pañuelo entre la mugre de su capa prohistórica. Kistunov tomó el memorial que le tendía humilde, la criatura indefensa, y se dispuso a leerlo.

-Veamos de qué se trata - dijo alzando los hombros. — No acabo de comprender bien... Sin duda está usted equivocada, señora mia, y dirige sus pasos a otro lugar del que en realidad debiera acudir. Su petición no tiene nada que ver con nuestro establecimiento. Debe usted hacer su reclamación en el centro de donde dependia su esposo.

-¡ Ay, excelentísimo señor!.. Ya me he presentado en cinco oficinas y en ninguna me han hecho caso gimoteó la mujeruca. - Desesperada y sin saber qué partido adoptar, consulté a mi yerno, Boris Matveich - ¡Dios le conserve en buena salud! - y él me aconsejó que viniese a ver a Vuestra Excelencia. "El señor ¡Dignese oir mi súplica!.. ¡Mi gra- vez.

terrumpió el angustiado Kistunov - replicó manoteando: En esta casa no podemos hacer na- -Está visto. No hay medio de lar. ¿Cómo no ve usted la diferen- timo.

hombros, y volviéndose hacia un ter- mente por su felicidad. ¡ Compadézterrible flemón en el carrillo izquier- Soy una criatura sin defensa, un ser ción pública y el complicado reparto dante. do, le ordenó algo en voz baja. Sin débil, algo que debe lograr su pro- de los expedientes. Acabó por abu-

cultativo. Dignese leerlo.

brusquedad:

-¿Qué desea usted? - pregun- jamás nada de nada. Ha adquirido como si le faltase el aire respirable, es estúpida. ¡Estamos perdidos, Petó a una señora que acababa de des- la costumbre de decirme: "¡Déjame y empezó a explicar a la señora dro Petrovitch! en paz; alla tul..." Y, claro, soy Chukina la diferencia entre un Ban- -; Si, si; es cierto, Alejo Nico-La intrusa se envolvía en una ca- yo, pobrecita de mí, quien ha de re- co y un Ministerio. Pero su voz laitch!... ¡No puedo oir la voz de

Kistunov tuvo un gesto de resig- un palo -Le ruego, Excelencia, un mo- nación. Dió un suspiro, y girando - Perdone usted! - murmuró - diablos!

sequió con una palabra amable a las asunto no nos interesa poco ni mu- el sueño... ¡Ah! ¡Si Su Excelen- en la puerta.

-Excelencia: mi marido no sabe gesto de dolor, oprimióse el pecho la señora Chukina que su petición se rompió como un vaso al golpe de esa estantigua!... ¡ Me siento mo-

mento de atención — imploró la bue- de nuevo hacia la señora Chukina, No puedo seguir. La cabeza se me Mi marido, Chukin, es inspector de existe entre el servicio de Sanidad un tiempo precioso y usted misma portero y que la ponga en el arroyo. escuelas. Ha estado enfermo cinco del Ministerio de Instrucción Pú- lo pierde miserablemente. ¡Alejo Ni-

-¡En efecto.... en efecto!.... pasó a su despacho y firmó una do- vo convencerla.

rir! ¡ Me moriré si no se va con mil

-Veamos un medio eficaz, Pedro na mujer, atropellando sus palabras. tornó a explicarle la diferencia que va. Nos está usted haciendo perder Petrovitch. Por ejemplo, llamar al

- De ningún modo! - exclamó meses. Y vea Vuestra Excelencia: blica y un Banco particular. Ella le colaitch! — gritó dirigiéndose a un Kistunov, horrorizado. — La señora mientras permanecía en el lecho y sin oia atenta, haciendo de vez en vez empleado — ¡Tenga la bondad de Chukina armaría un escándalo de razón alguna me lo han jubilado. ademanes de completa aprobación. entenderse, si puede, con la señora los que hacen época. Aquí hay muchos empleados... y ¡Dios sabe lo Y el buen Kistunov, después de que pensarían de nosotros!... Lo haber recibido a todos los visitantes, mejor será que intente usted de nue-

> Un minuto más tarde Alejo Nicolaitch, en el despacho inmediato, reanudaba la lucha. Todo inútil. Ya en el paroxismo de la desesperación dió con los nudillos en la mesa, y luego, llevándose el índice a la frente, dijo a la señora Chukina, desdeñoso:

> -En suma, amiga mia: usted ticne en vez de cabeza una...

furruñándose cada vez más. Me puesta a marcharse, al parecer. cárcel a tres inquilinos tramposos. Y no he de parar hasta que le vea suplicante a mis pies. ¡Habrá pelafus- Expulsó de un golpe todo el aire de tán!... Soy capaz de ir en demanda sus pulmones, y se desplomó sobre de justicia hasta tu mismo general, una silla. hasta donde sea preciso!...

-Puedes largarte, bruja, donde interrogó casi expirante. mejor te plazca! - gritó exasperado Alejo Nicolaitch.

Kistunov abrió la puerta y lanzó

-; Pero, señores! ¿Qué significa diendo: ésto? - interrogó con acento que pretendia ser imperativo, pero que revelaba una profunda conmoción

La señora Chukina, roja como una langosta cocida, permanecia clavada" en mitad del despacho. Tenía los ojos desorbitados y amenazaba con destino? Kistunov - dijo - es una persona tra Excelencia. Así, espero que dé laitch continuaba explicando el caso el dedo a los funcionarios del Baninfluyente. Lo puede todo. Consegui- orden de que se me pague en segui- a la señora Chukina. Desde el escri- co, situados en círculo y también rorá usted lo que pretende"... Y aquí da, aunque sólo sean quince rublos, torio oyó Kistunov durante largo jos como langostas, que en silencio, viento. me tiene Vuestra Excelencia..... Acepto que no me lo den todo de una rato dos voces que discutían: una, y mirándose asombrados, servían de

Instrucción Pública, y esta es una vorcio. Retírese, se lo ruego. Aquí Ni sé como me sostengo sobre mis Mientras tanto, Vuestra Excelencia casa comercial, un Banco particu- no tenemos que pagarle ni un cén- miserables piernas, porque he per- le había ordenado que se ocupase de dido completamente el apetito. Hoy mi asunto. Y le ha obedecido inju--; Excelencia: sea misericordio- mismo tomé el desayuno con verda- riándome. ¡Naturalmente!.... Soy un ser débil, una criatura indefen-Entretanto Alejo Nicolaitch le ex- sa... Pero ¡cuidado!... Porque mi cer personaje embutido en severo uni- case de esta desgraciada huérfana! plicaba la diferencia que hay entre marido es inspector de escuelas y

-¿Y cuándo podré venir a co- tratado de "Senectude"). que atender la casa e ir a la iglesia Ha dado al traste con Alejo Nico- brar, Excelencia? Porque la verdad

piró, y coz voz casi ininteligible, quiso explicar una última vez el

-Señora: creo habérselo dicho tensión, dirigióse a su oficina, re- míal... ¡Lo creo sin necesidad de mo ni bebo... No sé cómo estoy en ma. Media hora después oprimía el anteriormente. Esto es un Banco, cibió a los clientes del Banco y ob- certificados l... Y le repito que su pie. Anoche no he podido conciliar timbre. Alejo Nicolaitch apareció una empresa privada, comercial... -¿Qué hay de nuevo? - preguntó ¿No ha comprendido aún que nos es-



-; Si, si, ... Excelencia!... Lo comprendo, lo comprendo perfecta-La Chukina no le dejó terminar. mente — asintió la vieja, arrebuján-Eso me faltaba! - exclamó en- dose en su capa prehistórica, dispierde usted el respeto; se toma us- Pero antes de abandonar este dested libertades indignas de un caba- pacho concédame una merced Vuesllero. ¡Es claro....! ¡Soy un ser tra Excelencia: sea el padre que débil, una criatura indefensa!.. Pero proteje, que defiende a los desvali-¡cuidado!... Mi esposo es inspec- dos... Si no basta el certificado metor de escuelas. Además, recurriré al dico traeré uno del Comisario Suabogado Demetrio Kariltch, y le ha- perior de Sanidad... ¡Dé Vuestra rá a usted polvo. Ya he metido en la Excelencia la oportuna orden de

pago!... Kistunov comenzaba a ver rojo.

-¿ Cuánto quiere usted cobrar?-

-Veintiseis rublos y treinta y seis kopeks.

Kistunov sacó la cartera, y touna mirada a aquel campo de Agra- mando de ella la suma exigida, la entregó a la señora Chukina, aña-

> -Tenga usted... y márchese. La vieja envolvió el dinero en un pañuelo, lo guardó cuidadosamente y con una sonrisa que queria ser amable, casi coquetona, preguntó:

> -¿ Vuestra Excelencia me asegura que mi esposo será repuesto en su

> -; No puedo más - artículó Kistunov - Si no me voy a casa, re-

Cuando se alejó la señora Chukina, el buen Alejo Nicolaitch mandó Kinstunov, armándose de pacien- susurrante, contenida; otra, la de -¡Un mmento, excelentismo se- a la botica por unas gotas de vale-- Basta, señora Chukina! - in- cia para no cometer un asesinato, Chukina, doliente, plañidera, aguda, ñor! - gritó la señora Chukina, pre- riana. Todo el personal del Banco cipitándose hacia Kistunov - Este tomó veinte, poco más o menos y -Soy una pobre criatura indefen- individuo - e indicaba con el índi- acto seguido reanudó el trabajo. La da en su obsequio. ¡Piénselo un mo- meterle dentro de la cabeza que su sa — decia la pretendiente. — Soy ce a Alejo Nicolaitch — me ha fal- señora Chukina se detuvo un par de mento! Su esposo, según leo en es- pretensión es ridicula; tan ridicula un ser débil, enfermo, agotado. Qui- tado. ¡Figurese, Excelencia!... Dió horas en el vestibulo charlando con te memorial, trabajaba en el nego- como si por ejemplo presentase us- zá mi apariencia es de mujer fuerte. en la mesa con los nudillos y des- el portero. Esperaba el regreso de ciado de Sanidad del Ministerio de ted en la botica una demanda de di- Pero vista despacio, una pura ruina. pués se puso la mano en la frente. Kistunov. Y volvió al día siguiente...

A. Chekov.

#### PENSAMIENTOS

Para ser romántico hay que ser forme y agobiado al parecer por un - impetró la señora Chukina - los diversos ramos de la Administra- yo misma soy hija de un coman- valiente; el romanticismo es comparable a uno de esos juegos donde -; Muy bien, señora! - suspiró se necesita exponerlo todo para gadesconcertarse la señora Chukina an- tección... La desgracia me persi- rrirse. Y le reemplazó un contable. Kistunov — Le prometo estudiar su nar algo, mientras que los clasiciste aquel manifiesto deshaucio, in- gue. Ya carezco de fuerzas para lu- -; Qué horror de señora! - pen- pretensión, adoptar las medidas ne- tas jamás arriesgan nada, y no dan char. Y, sin embargo, tengo que de- saba, indignado, Kistunov, haciendo cesarias... En fin, puede usted re- un paso sin apoyarse en algún verso -; Por piedad, Excelencia!..... mandar a los inquilinos que no me crujir sus dedos nerviosamente y tirarse... Retírese inmediatamente... de Homero o en una observación filosófica de Cicerón (de las de sur

Kistunov se enjugó el sudor que Si los hombres no fuéramos va--¡ Pero si no lo dudo, señora ses... Con todo esto apenas si co- Pero Kistunov era la bondad mis- le caia a chorros por la frente. Sus- nos, las mujeres nos lo harian ser



Kistunov se encogió otra vez de so!... Yo pediré a Dios continua- dera repugnancia... no, cesante desde hace varios me- la echamos.

la de Alejo Nicolaitch, monótona, fondo al dramático episodio. y desapacible.

Mi marido se encuentra realmente pagan; tengo que reclamar los suel- acercándose con frecuencia a la bo- ¡Se lo ruego!... enfermo. He aqui el certificado fa- dos atrasados de mi marido y tengo tella del agua - Está loca perdida. Kistunov, ya nervioso, replicó con y buscarle una colocación a mi yer- laitch. Y acabará con todos si no es que necesito dinero...

## Una hora en los jardines del Uruguay

LA FLOR DE HOY

jeres, y desde luego para enseña de dad, pero esta mujer nobilísima, los lantos de la vida actual, digna y cia. Yo sé que mis palabras disguselevadamente vivida. Trataré de ha- tarán profundamente a la señorita cer de esta original y encantadora Lavandera y Buero, porque no es de mujer, un rápido dibujo ideal, - las modestas fingidas, sino que, poaunque la pluma desee mil veces de- seedora de una humildad franciscatenerse en tan compleja y exquisita na, rehuye toda clase de encornios.

Rosario Lavandera y Buero bajar, Rosario Lavandera y Buero, poetisa Luisa Luisi, mi tan querida

Rosario Lavandera y Buero, pue- no son virtudes muy usuales, ni es

La mujer de la época actual es indudablemente superior a la de épocas posteriores pese a todos sus innúmeros detractores. La cultura bien entendidades, y para poder disponer de medios con que amparar y socorrer y proteger, a tantos necesitados, como acuden en busca de amparo a esta noble mujer de excepción. ¿Que pare-vierte en seres conscientes, y aptos para toda clase de ocupaciones, sin perder por eso todos los bellos atributos de la feminidad.

La mujer de la época actual que no lo necesita?

Por dos cosas, igualmente nobles y buenas. Para ocupar sus actividades, y para poder disponer de medios con que amparar y socorrer y proteger, a tantos necesitados, como acuden en busca de amparo a esta noble mujer de excepción. ¿Que pare-ce leyenda mi aserto?

Leyenda podrá parecer lo exaitado dentro de la filantropía, y el sa-do sus gustos, exponiéndome casi, a crificio dentro de la filantropía, y el sanoble mujer de excepción. ¿Que pare- continuamente "¿Cuando escribe Vd. tiene en que envolver a su hijito re- muerte o de miseria, sabrá levantar-Leyenda podrá parecer lo exaitado apesar de su desagrado, contra ian- rosa de emoción, con un gran paque- to de probar lo que vale una mujer!" dentro de la filantropía, y el sa- do sus gustos, exponiéndome casi a te que desenvuelven ambas ¿que hay — y entonces no habrá nada de caricrificio dentro de la caridad, porque su disgusto conmigo, trazo hoy su alli? ropitas, pañales, mantillas.... dades de parientes, ni caer como un de constituir, por si sola, un símbolo frecuente el encontrar jóvenes que co importa la negativa de salir a la de la madre una oleada de aromas se gana poco o mucho, pero es lo semblanza en la creencia de que, po- ¡todo un ajuar que lleva al corazón castigo en las casas ajenas; sino que publicidad, de la persona que pueda dulcísimas! Otro día desciende Ro- nuestro y nadie puede echárnosio en nosotras, las que defendemos la cul- práctica como cosa tan cor ente, como, para mí, lo primero es la co- Llega triste e inquieta. Hoy no l'eva cuando no se muera ningún hombre lectividad, he querido presentar esta pañales ni mantillas. Hoy lleva me- de la casa, la mujer ha de depender bre ideas más cursis todavia...

fiadoras de una vida dinámica y lle- néficas... na de virtudes.

rable casita donde entre ropas mise-- trabajar, cuando la mala suerte se figura de mujer, a las otras herma- dicinas y alimentos; un anciano se nas mías, que aún luchan con sus muere lentamente de miseria y de familias, con sus amistades, y con frío. Pero Rosario Lavandera, ha parte de la sociedad ignorante, que pensado en él, y consagrada su vida se las dá de lista, que es la peor, so- a un ideal de amor, lo derrama en bre si la cultura favorece, o perju- su torno a manos llenas. Y así un dica a la feminidad de la mujer, y día y otro, y siempre la misma criasi la educación moderna, es preferi- tura, trabajadora, optimista, levanble no no, a la pretérita, en que la tadora de ánimos y de corazones, la mujer solo se ocupaba "en las labores misma niña santa, que calla sus dopropias de su sexo", como en un dia- lores físicos, sus decepciones y las inrio de aquí, de fecha antigua, decía gratitudes ajenas, para no obscurecer un señor que escribe cursimente so- las adoradas frentes de sus padres o su propio generoso corazón...

Ha desempeñado Rosario Lavan- Veamos pues una mujer moderna, dera una Cátedra de Historia en la destructora, con su propia conducta, Universidad de mujeres; hoy desem- de los sofismas envenenados y dispapeña una de la misma asignatura en ratados de los que hablan mal de la el Instituto de Señoritas. Ha viaja- cultura y de la educación femenina de do extensamente por Europa, y ha este siglo Rosario Lavandera en la estudiado sobre lo viajado extendien- clase es una profesora excelente; es do su ya intensa cultura. Es secreta- una Secretaria ideal a quien quieria de la Universidad de mujeres ren todas las compañeras y todas las Trabaja, estudia, vive una vida in- alumnas. Mientras vivan sus padres telectual intensa. Además - 1 y aquí o les vaya bien en cuanto a medios truercen el ceño los señores (y las de vida, Rosarito, usará sus sueidos señoras) de los escritos cursis y de en obras de caridad tan grandes cola defensa sistemática de sus juven- mo las que hemos narrado. El dia en dades prehistóricas! tudes pretéritas! - además Rosarito que cambiara su posición por las Lavandera tiene un automóvi que mil vueltas de la suerte, no sería Ro- mostrándoles el alma honrada y almaneja ella misma, y practica de- sario una carga para nadie, ni ten- tiva de su madre. Hay más moral portes, y es habilisima para muchos dría que recurrir a ninguna compa- en una figura de mujer que trabaja, trabajos, que pudieran parecer pro- ñía para poder vivir. ¿Les parece que en la que recibe auxilio. Se les piedad exclusiva del elemento mascu- muy linda a los señores detractores entrega más valor y más optimismo lino. ¡Y bien, digo yo! ¿qué le en- de la mujer culta, la posición de la para la Vida a los hijos diciéndoles cuentran esos escritores cursis de ma- mujer de antes en cuanto le fa!taban - "Trabajo y valor" - que lloránlo a todo ésto? Rosario Lavandera es sus padres o perdía su fortuna? Se doles - "Compasión y súplicas... un angel para sus padres; su casa miraba alrededor de la huérfana al - y desde luego está mucho menos es un trono de virtudes y amor. Em- momento, para ver cual era el pa- expuesta a caer en la inmoralidad la plea sus sueldos en caridades tan riente más apropósito para llevarse a mujer que trabaja, que la que se tieenormes que no son ni soñadas por la desventurada, y en casa de la tía ne que pasar la vida agradeciendo, muchas de las detractoras de la mu- rica o de los primos más acomeda- no se sabe si algún día, a alguien jer culta, y si no que lo digan el dia dos, iba la pobre huérfana a pasarse que desee cobrarse con honra o con salzar a otra mujer de mérito se el socorro material o el espiritual y rientes se fijaran en sus zapatos ro-Rosario Lavandera pertenece a una trata. Debo estas impresiones fam- moral tan necesario. ¡Yo le ruego tos o en su vestido usado, para que

vida intima que conozco por sus bue- papel así como de señorita de comnas amigas! pero yo sé que lo que pañía, en donde no hacia falta la hago es bueno, es salvador, es jus- compañía... ¿ Muy hermoso, verdad, ticiero, y para robustecer nuestro señores polemistas? Y la viuda con credo de feministas, y para alentar a hijos, ya se sabía, los niños, reparnuestras hermanas oprimidas, escri- tirlos como si fueran gatos, y la mabo estas líneas veridicas, fotogra- dre, asistida por las sociedades be-

Hoy no ; hoy, afortunadamente no, Rosarito maneja su automóvii con en cuanto quieran las familias hacer el que corre a la Universidad y al de sus hijas, mujeres de verdud; Instituto, y vuela luego a la mise- La mujer que ha estudiado y sabe ras, la espera la joven madre, que no presenta en su casa en fornun de de Rosario Lavandera?" — y por eso cién nacido. Y Rosarito baja temblo- se y decir — "Ha llegado el momenservir de ejemplo para muchos, y sarito ante una cabaña miserable. cara jamás. ¿Porque además, aún por fuerza de un sueldo escaso y no ha de ampliar las entradas y vivir todos mejor y más holgadamente? Dicen que la mujer que trabaja en la calle no puede ser mujer de su casa y yo os digo que es mentira. Un sueldo de maestra o de catedráfica, representa más que tener a una sirvienta en la casa; pues téngase la sirvienta y traiga la señora el sueldo a casa, que para el buen cuidado de sus hijos y de sus deberes, no perjudicarán las tres o cuatro horas que la clase les roba, ni aún las ocho reglamentarias que fueran, porque más honrado y noble es que una viuda por ejemplo, traiga a su casa el pan de cada día, ganado por un trabajo honrado, y esté unas horas y la noche con sus hijos nada más, que no, el que no salga a trabajar, y tenga que recibir la limosna de un cuñado o de un tío, aunque pueda tener todo el día a los hijos en los

Romanticismo; estupidez; nece-

A los hijos se les hace mayor bien

Rosario Lavandera y Buero, se hace sus trajes, y los de los niños tanto interesan a los señores y señoras de la "moralina".

Hace música, pinta, cocina, es útil a los suyos y a sus amistades; maneja su automóvil y no necesita el auxilio ajeno a cada momento apodrá nunca esta mujer compararse, a esas señoritas antiguas - aunque existan ahora - que no sirven para nada, que le tienen miedo a todo, menos a lo que debian tenerle, y que son la rémora y el obstáculo para todo esfuerzo? Sus estudios, su cátedra, su empleo ¿le quitan bondad, feminidad, ternura? ¿por qué razón? Una característica más de Rosarito. Es católica práctica: su misticismo es evangélico. Pues bien, rodeada de muchas amigas que no comparten sus ideas, jamás Rosarito trata de comunicárselas, ni aun de sacar el tema en ninguna conversación. Es pues una mujer perfecta en toda la extensión de la palabra. Una mujer de altura, que deseariamos continuara siempre en el puesto que ocupa, para espejo de muchas jovencitas que formarán la generación venidera.



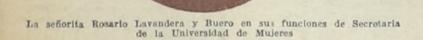


figura - para dejar más espacio a Para hacer esta breve semblanza, he una consideración general que derive tenido que recurrir a la joven Docto- de mañana dos huerfanitos a los que la vida agradeciendo el inmenso fa- vidas... La mujer moderna honraen beneficio de todas las demás mu- ra Rosita Mouthone Falco, que tiene proteje, seis familias a las que cu- vor de recibirla. Y en muchos casos da y consciente está en camino de jeres, consideraciones así mismo des- tan hermosa el alma como el rostro, bre con su manto de amparo, innú- ¡qué deprimente la posición de la ser la mujer perfecta. prendidas, de su actuación destacada y goza intensamente cuando de en- meras criaturas, que reciben de ella recogida! Esperando a que los pa-

familia patricia, que figura en las bién a muchas otras mujeres intelec- con toda mi alma que me perdone, ordenaran su cambio; sin deseos necesitados que la rodean. Trabaja más elevadas capas de la sociedad, tuales y elevadísimas de alma; a la Rosarito Lavandera, por escribir su propios, sin voluntad propia; con un pues en las labores de su sexo, que Poseen sus padres una desahogadisina posición, y han podido rodear a su hija única, de todos los mimos y atenciones que es frecuente en una familia que teniendo dos hijos varones, solo una hija tienen por compañia. Es alta Rosarito, delgada, de ojos rasgados, tristes y hermosos de mujer árabe o andaluza, pero podremos decir sencillamente que de uruguaya, puesto que tan hermosos son los ojos de las mujeres de este trozo de América.

En todas las clases de adorno que desde muy pequeña la iniciaron sus padres, Rosarito descolló siempre como una criatura de excepción, y pronto tocó el piano perfectamente y pintó cuadros que llamaron la atención, favorablemente, de los más entendidos. Pero, no satisfecha con esto, Rosario Lavandera quiso ampliar su cultura de un modo definitivo y además práctico, y dedicóse en cuerpo y alma al estudio de la historia, de la literatura, de los idiomas, de modo que en breve fué considerada por todos, como una de las señoritas más cultas de la época. Entonces Rosario pensó en ocupar su cultura de una manera productiva y dicidióse a trabajar. ¿Y como a tra-

Mercedes Pinto.

La manía del extranjerismo

Es inútil que se programen fiestas neta no quedan más que un centenar criollas, con el plausible objeto de de individuos de cada especie, perdi-

reavivar nuestro amor a la tradi- dos en los frígidos y desolados pá-

Martin Chico.



¡Cómo se explota nuestro absur- "Como la corola de un pimpollo en

Si es un pimpollo no es flor, Pues entre flor y pimpollo, Hay la misma diferencia Que media del gallo al pollo.

Franz. -

"¿No has podido Satan, mi angel remi vida, mi ilusión, mi único encanto, avalorar este inmenso amor que me [consume, que destruye mi ser y me aniquila."

¡Quite de ahí, feroz literatoide! ¡Apodarle Satán a la piscoide!

Casanova. -

"Si vanos han sido mis ruegos No te ostentes en mi imaginación, Sino me producirás el efecto de ese [veneno Me acortarás la vida, y me echarán [menos."

No lo creas, querido:

Aroma. -

"Afuera la luvia golpea incesante En mi pecho la duda golpea también

Yo conozco un cretino que por na- Porque alma mía suspiras hoy tanto "Acaso es tristeza del tiempo tu mal?

Tanto golpe siente dar Que tiene que suspirar, Pues las almas aporreadas Jamás se quedan calladas.

Roquefort. -

"Yo quisiera mi alma retratar En tus ojos verdes que yo quisiera Lo pido con el alma de rodillas No me lo niegues, déjame embelesar"

¿Roquefort en embeleso? ¡El embeleso de un queso!

Honorato L. -

"¡Hay, como paso triste la vida!; de día me aparecen sombras, y de noche me aparece una visión que me oprime."

Esa opresión que siente, che Hono-[rato, Es porque encima se le duerme el

Amante. -

"El jardín está desierto Y camino hacia mi amada, Por lo tarde de la noche Son livianas mis pisadas."

Queda probado con ésto Que Vd. hace todo al revés, Ya que anda con las manos Y hace versos con los pies.

E. M. S. - (Durazno)

"Quiero recordar mi pasado, Ya en mi campo no se vé Las alegres margarita Ni el trébol que es mi florsita Ni el pájaro cantor."

En cambio allá por Durazno, Suele rebuznar un asno.



ción, pués desde largo tiempo a la ramos polares! jerizados, y nada que no tenga el do chauvinismo!

Los hoteleros y fondistas de rango sello europeo o norteamericano nos percatados de la furiosa mania ex-Preferimos andar desnudos antes tranjerófila que nos agita, también de cubrirvos con otra cosa que no sea saben sacar partido de ella, y mucasimir francés o inglés; ningún ti- dándoles la denominación a sencillipo que en algo se estime acepta cu- simos platos criollos, les sacuden al brir su cráneo con flexibles o galeri- margen precios realmente fantasti-

tas, que no lleven la marca de Stet- cos. Así, si antes una sopa con ficieos son o Borsalino; los cuellos deben

provenir de Austria; las corbatas de de estrellitas, un pucherete y un París, y de Estados Unidos las me- mondongo no costaban arriba de siete u ocho reales, ahora un "cousomé Y esta estúpida manía de extran- de volaille aux etincelles", un "bœuf jerismo es la que ha hecho aquí en- garni a l'espagnolle" y "unas tripes carecer el precio del vestuario, pues a la mode de Caen" alcanzan un vahan de saber que la mayor parte de lor de dos o tres duros, y no ha colos casimires, el 95 % de los sombre- mido usted otra cosa que la antiquisima sopa de estrellas el legendario mondonguillo, y el mismo clásico cocido con que se alimentaban nuestros antepasados en los albores de la

> humanidad. Se bebe wisky, se fuman solo cigarrillos ingleses o egipcios, se jue- Nadie pone una cara lastimera ga al football y al golf, se tararean Cuando hay una vacante en la pecanciones bataclánicas, y nadie se llama va Juan Pérez o José González, sino Joseph T. M. de González France o Jhon W. K. de Pérez Mac-

fecha estamos completamente extran-

contenta y satisface.

dias y los botines.

ros, y la totalidad absoluta de los cuellos, las corbatas, las medias y los botines son producto de la industria uruguaya y argentina.

Solo que como así no tendrian aceptación, se las cubre con un membrete extranjero, también acá confeccionado, y ello dá motivo a que el productor o el comerciante tripliquen el precio de la mercaderia, explotando de tal guisa nuestro ridiculo "chauvinismo"

¿Y qué me cuentan de las muje-

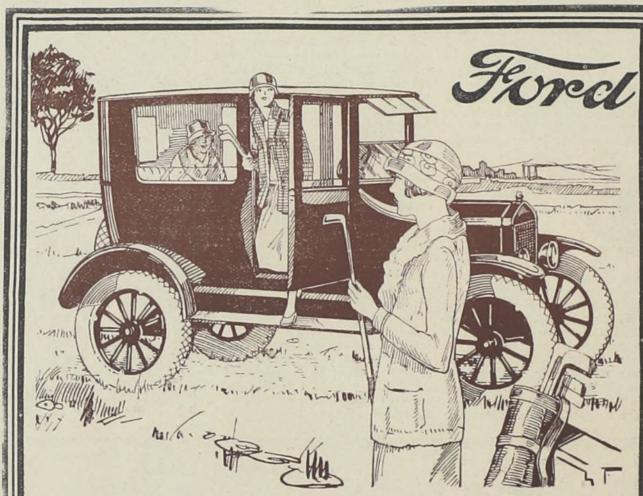
¿Ven ustedes esos tapados de pieles, con que cubren sus airosos bustos, y cuyo costo ha abierto una enorme brecha en las finanzas case-

¿Son "manteaux" de Kalinsky de Russie", o "capes de peau d'armigne" eñidas de beige y adornadas con 'renard" del mismo tono?

Son macanas! Lo que hay es que ahora al tapado le dicen "manteau" a la capa, "cape", a los conejos Kalinsky, a los gatos, "armigne", "renard" al vulgarisimo zorro, y "skunf" no se como diablos al difundido y hediondo zorrillo.

Pero al cambiar de nombre, cambian de suerte, como la Margot del tango, y conejos, gatos y zorros, transformados en "kalinskys, ar-mignes y renards" por el arte de la curtiembre y la tintura, alcanzan precios capaces de sembrar el terror aun entre los más acreditados millo-

¡Armiños! ¡Zorros azules o pla teados! ¡Si ya sobre la faz del pla-



### Busque su comodidad sin hacer desembolsos inútiles

El SEDAN Ford es el coche que reune absolutamente todas las condiciones de confort que pueden ofrecerle otros coches de mayor precio.

El dinero invertido en su compra, produirá el maximo de rendimiento y llenará todas las exig ncias que puedan desearse, por un costo minimo.

Solícite una demostración al agente Ford más cercano.

Ford Motor Company

MONTEVIDEO

#### BIBLIOGRAFIA

Himnos del Cielo y de les Ferrocarelles

Con este titulo extraño y hasta incomprensible para muchos, verdadero titulo productor de asombras en la generalidad de las gentes, acaba de publicar un libro el poeta Juan Parra del Riego. La explicación dei titulo, para quienes lo hayan atalogado entre los "jeroglificos difíciles", la daremos con estas claras liseas de un crítico conocidisimo que due así "La Tierra y la Libertad dicen dos palabras impresas, solas como un lema, en una de las paginat del libro. Y esas palabras interpretan el sentido del título. Los cielos y los ferrocarriles, la libertad y la tierra, el espacio infinito de los vuelos y de los sueños, y el suelo del esfuerzo humano la materia en la que el hombre sufre y trabaja".

Claro está pues, el sentido del título, porque la palabra "ferrocarriles", no era hoy posible cambiaria por la de "tierra", como bace cincuenta años Lubiera podido hacerse. Hoy esta palabra significa pasividad, monotonía, raigambre de ideales... tal vez muerte! Hoy existe un dinamismo renovador, una violencia de ejecución, un jadear contínuo del pulmón de las ciudades modernas, que la Vida se ha convertido en volante, en rueda, en motor, en trepidación constante, en cambio y movimiento, y el cerebro y el pensamiento humano, motores son en contuna trepidación también, motores pujantes, por el cerebro y el pensamiento humano, motores son en contuna trepidación también motores pujantes, por el pensamiento humano, motores son en contuna trepidación de la sistema propio, Juan Parra del Riego, que tienen unos admiradores incondicionales y apasionados, tienen también sus detractores en los apezados a las escuelas clásicas.

Continuador de la escuela futurista de Marietti y Walt Wiman como dicen algunos críticos, o impuisador de un sistema propio, Juan Parra del Riego, es el poeta brillador que maneja las frases y las combina formando imágenes, con la vertiginosidad de essas estrellas de colores, que en la pantalla de los biógrafos, caen convertidas en letras, combina fores la punta de la lun de la lun de la cual de la cual de

28

el jardín fantástico cumple su Atenea.

DIEZ MILLONES DE RATAS

El doctor Dubief, director de los servicios de higiene en la prefectura de policía de París, acaba de declarar que hay en esa ciudad alrededor de 10 millones de ratas cuya obra destructora cuesta más de 150 millones de francos por año.

¿Qué se hace para atajar esa plaga?... Poca cosa.

"Tengo a mi servicio - dice el doctor Dubief - hombres muy prácticos que cazan alrededor de 20 a 30 ratas por día. En total, se vendrán a destruir unas diez mil ratas al año, pero esto no basta"

Los procedimientos de destrucción que se emplean en la desratización son: el arsénico - rápidamente ineficaz porque las ratas acaban por no acercarse a él - y la pasta fosforada, ésta mucho más eficaz.

ABOGADO SARANDI 444



#### BUSCANDO LOS "SPEGIETTI"

La sorprendió, el bueno de don Giuseppe, a la corta de vista de su mujer, refistuleando por entre los osté, de que tratamo! bolsillos del chaleco que, junto con cabalgando sobre el respaldo de una pensar mucho, para deducirlo! silla en el dormitorio, y preguntóle parla de genovés acriollado:

-Se poede saber que es lu que dijole: andás buscando per ahí, ché, viecas?

se me han perdido. lus "spegietti"?

- Claro, que estoy segura! .. O que te pensás, vos?... Como no voy rritá. a estarlo, no faltaba más!

-El qué? Qué decis?

-Digo que si no lus has incuntrao peando. hasta ahora, es inútile que seguitás -Y ahora?... De dónde salís tan gachada a ver sé los incontra. chusco?

mucha calma respondióle:

¿sabés? ¡Sos una gran piedra de piso? adorno! Per eso, per darme corte, Peró, per favor, nu me vengás centinela. chispurreteando, per que yo no cierro lus ocos.

abiertos, papá! Demasiado abiertos! quente. Era la hija, que surgiendo de la

pieza contigua, entró a meter Laza fastidiar. en el asunto.

-Bueno! Ya está! Ya tenemos aqui el vintén que fartaba per los callarías la boca. cinco reales!.... Ya está il timbre incima del espidiente!

-; Es claro!

- Ma cume, es claro? Que sábe,

- Bah! Me lo supongo! Alguna el saco y según costumbre, dejara macana suya! No hay necesidad de

Tentado estuvo de enojarse, don con marcada ironía en su bilingüe Giuseppe; pero optó, oportunamente, por tomar las cosas con filosofía. y

-Boeno! Se cunoce que osté es -Este... ando... - tartamude's hica de so madre. Per que a charle- fumar in pito e todavía pedirle dis- Llevóse instintivamente la mano a para que te dés importancia Lo que ella — buscando los espejuelos, que tana, intromitida camurrista, ficana- curpa se le ha hacido mal el humo?.. la parte indicada, la buena señora, y hay es, sencillamente, que mamá de -¡Ah, sil... Está sicura que sun les guadañe. Corren parrecas, las dos! nata? Que ostede me invuerven cu- escapar sus labios.

-Senembargo me parrece que no. buscar los espejuelos - intervino la tede me agaran per dunde quierren tificarse, los tenía ahí, levantados, señora - en lugar de estarnos piro-

ne cun in refletor debaco del nasso. brada, poede següitar cun la cabeza cul rayador del queso? Todo esto,

-Déjalo para otro momento, ma-Movió un poco la cabeza expre- má, sinó tata se vá a cansar de estar- —Va, va, va?... Váyase al dia-sando su irónica extrañeza, y con se ahí parado. ¿No vé que se puso blos, váyase!.. E osté, vieca, ya se firme ahí, como si las plantas de los lu son dicho otra vez más primero -Mirá, vieca: vos sos muy piedra, pies le hubieran echado raíces en el que antes de ahorra: se osté usa

yo te he llevao e te llevo ingarzada eh!; que yo sun hacido el surdao in te bien. in me vida, que es cume una alaca. Italia, y estoy custumbrao a hacer la

-Ya lo sabemos.

-¡ Ah, si! Vos los tenés muy só de memorria todas las maña de la silla, senza que a osté se le pierda

-Me parece que tenés ganas de

Ah, sí, eh?

-Claro, pues! De lo contrario te

-; De vera, eh?... Quiere decir,

es el precio de este juego de comedor, sólid mente construido de roble macizo y compuesto de -1 aparador. 1 trinchante. 1 mesa de extensión. 6 sillas tapiz cuero. Otros modelos desde 125.00 GAVIGIA 25 de Mayo 569 Montevideo

-Muchas gracias, por el elogio! me quierren e dispués me mandan per -; Es cierto!!.. e me hacen in grupo in la punta de más arriba de las cejas. quierre dicir?

-; Bah, bah, bah!

spegietti", yo nu soy cegatún, ¿sa--Mirre, per eso nu se affican, be? E per il cuntrarrio, veo bastan-

-Qué es lo que ves? Decilo! -Sí! Digalo claro de una vez!

-Veo dimasiao bien que no poedo -Le poedo guarrantizar que me decar il chalecos nel rispardo de la arguna cosa per eso sitios.

Hizose de nuevas, la señora -; Si serás gringo desconfiado! -

exclamó - Pero vos te crés... -No, yo nu me lo creo: sun si-

curro. Per eso que se lu digo.

-¡ Andá, andá! Hacéme el faintunse, que yo tengo que decarme vor!... Te has levantado con luna hoy! -Si; ma yo le voy a hacer vinir

el sol pe que vea bien dunde mete lus dedos, -Sería mejor que no gritara tan-

to, papá! -Sarria mecor que nu fuerran tan

hipúcretas, las dos, madre e hicas! -Bueno; está visto que ya ni de-

recho tiene, una, a que se le pierda nada, aqui! -Ma qué derrecho ne incurvao!

Lu que osté ha perdido es la ver--Ché, ché - protestó la aludida

- Avisá! No te pasés! Qué querés decirme con eso?

—Quierro decir, — replicóle él — que osté per cómica sarrá muy buena; ma peró hoy nu le ha salido bien el papel. Busca lus spegietti? Boeno, poes, nu los ha buscao muy bien, se lu garranto yo, per que de lo incuntrarrio ya lus habria incuntrao.

-Buscámelos vos, entonces, que tendrás más suerte.

-; De verra, eh?... Poes le voy a hacer il gusto. Mire, atienda, siga la dirreciún de mi dedos: levante la mano derrecha, ahora, se saba dunde la tiene, hasta in poco más arriba de so narriz, de esa narriz que la tiene siempre pintada de amarrillo per curpa del porco vicin del rapé, gúrpiese in següida la parma de la mano cuntra la frentes, e verrá dispoes se nu los incontra allí recustaos, lus spegiettil

so, echéterra, echéterra nu hay quien Quierre decir que yo acá soy in pape- una exclamación de sorpresa dejaron tan acostumbrada que está a llevar-

-Nun es eloquio, má peró es ve- mensaquero? Que de boeno no pu- Cierto era, en efecto; pues que los -Sería mejor que me ayudaras a in puntapié a la pelotas?.. Que os- sado y repentino pretexto para jus- definitivo y burlón:

-Convencidas? Y de qué? No es acustarme!

los, no los sentía, y por eso es que los estaba buscando.

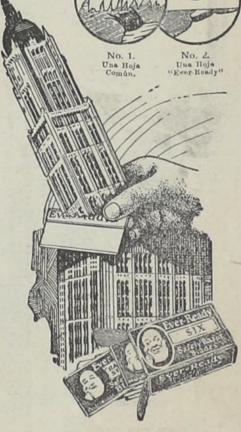
Pero don Giuseppe, que tenía ya su dería cugar al fuból, per no darle espejuelos, que sirviéranle de impen- plan formado, contestóle con acento

-Sí; ya lu só, que lo buscaba nel bursillo, bien cerquita de los reales; la inteliquencia cume a in pañuelos - Es cierto?... Se han cunvenci- ma peró, de aquí in adelante, se lu hasta ahora, es inútile que seguitás —Discurpe, que nu tengo tiempo; cun los vintenes per ir al mercao?... do, ahorra? garranto, lu que soy yo, nu me quito a buscarlos. No los vas a incuntiar ma osté, in cambio, que está custum- E que debo decarme tapar il cielos Trató de defenderla, todavía la hija, il chalecos de insima ni siquiera per Santiago Dallegri.

### "El Filo Más Fino Del Mundo"

Un pelo de barba, considerando su tamaño, es una de las estructuras más fuertes que se conocen. Agrandado 145,000 veces, seria más fuerte y rigido que un dominador rasca cielos neyorkino. Una Hoja Radio, agrandada a la misma proporción, podría seccionar la gran torre tan fácilmente como ahora secciona un pelo.

Si quiere una afeitada rápida, limpia y agradable, compre uno de los hermosos modelos de máquinas "Ever-Ready" (Siempre-Lista) que viene completo en un lindo es tuche con 5 hojas a \$ 2.00.



Paquete de 6 de las notables Hojas de Acero Radio, las del "filo más fino del mundo". Nótese la triple envoltura que asegura una protección perfecta contra el polvo y la oxidación. Dibujo No. 1, ilustrado arriba, representa una hoja común cuyos dientes "arrancan" los pelos de la barba, mientras el No. 2 demuestra como el filo agudo y uniforme de la Hoja de Acero Radio "Ever-Ready" corta netamente la barba más dura.

Importador Salvo, Campomar y Cia. Montevideo.

## Ever-Ready

Marca Registrada (Siempre-Lista)

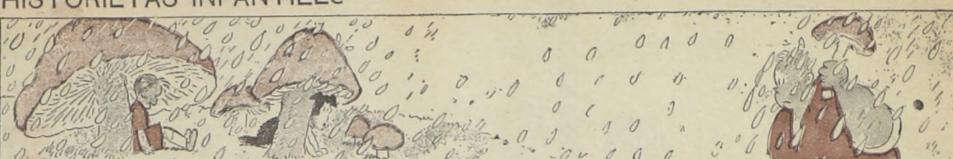


UNICOS DISTRIBUIDORES EN EL URUGUAY

Van Bokkelen & Rohr

1474 COLON 1478

Montevideo

















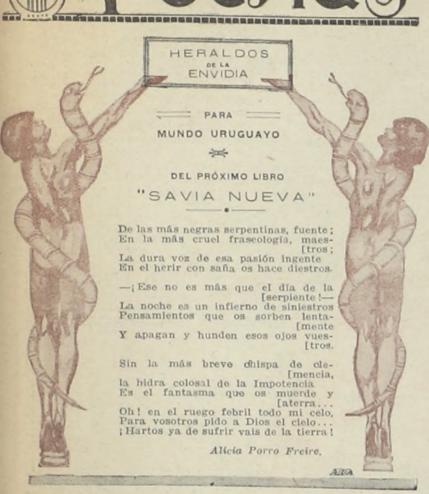












#### El vestido de novia

,....

Recogiste tu mano con la aguja en el tibio regazo de tu falda, y te quedaste pensativa, con la mirada vaga escudribando sobre los tejados quien sabe que motivos de nostalgias... El vestido de novia que hace un rato cos'as, entre charlas con tus compañeritas, se ha caido, dejando sobre el suelo, como una estela luminosa y bianca, lo mismo que ese ensueño, anunciado en la luz de tu mirada, que al bajar de tu frente hacia la Vida fué dejando un reguero, largo y bianco! con las plumas caídas de sus alas... ¿En qué sueñas? estás tan pensativa!... desde hace ya un buen rato, solo callas... ¿Pensarás en la novia, en que, talvez, mañana, yendrá por su vestido vaporoso para vestir sus sueños con sus galas?.... ¿En todas esas novias que llenan de azahares sus mañanas? mientras tú, por la Vida seguirás solitaria, en una espera vana! larga y fría! de aquel que tus ensueños te anunciaban?... ¡Cuánto tarda en llegar! — con amargura, presientes que tus labios, en voz baja, murmurarán mañana, al ver tu frente, llena de arrugas largas, donde nevó la Vida [lentamente! la realidad amarga de las canas... ¿Y tus sueños de virgen? ¿Y tus sueños de nido; y tus nostalgias de la dulce visión de un hogar tibio como un beso de novia? (que en tu alma insinuaban la eterna sinfonía de la Vida) Dónde están?... En vano, sobre la realidad has de buscarlas como el rayo de sol busca el sendero que se visiló de blanco con la fielada. Y al mirar hacia atrás, llena de frío ante tu vida trunca, tu mirada, en busca del pasado irá siguiendo el caminito gris de las nostalgías... Pero no plenses más en esas cosas que dan frío, muchacha, el él vendrá, y golpeando en tu existencia, con voz, donde habrá súplicas y lágrimas, te pedirá permiso para entrar hasta tí y soplar las illamas, en ese hogar que guardas en silencio en el rincón más tiblo de tu alma.

en el rincón más tibio de tu alma,

Mayo, 1920

Fernando A. Valdy

#### Ca sed

Tengo sed, sed ardiente! — dije a la maga, y ella Me ofreció de sus néctares. — Eso nó, me empalaga! Luego, una rara fruta, con sus dedos de maga, Exprimió en una copa clara como una estrella: Y un brillo de rubíes hubo en la copa bella. Yo probé—Es dulce, dulce. Hay días que me halaga Tanta miel, pero hoy me repugna, me estraga!— Vi pasar por los ojos del hada una centella.

Y por un verde valle perfumado y brillante, Lievóme hasta una clara corriente de diamante. —Bebe! — dijo — Yo ardía, mi pecto era una fragua.

Bebí, bebí, bebí la linfa cristalina... ¡Oh frescura! oh pureza! oh sensación divina! —Gracias, maga, y bendita la limpidez del agua.

#### Ceguera

Me abismo en una rara ceguera luminosa Un astro, casi un alma, me ha velado la vida. ¿Se ha prendido en mi como brillante mariposa, O en su disco de luz he quedado prendida?

Estrella, casi alma, con que asciendo o me hundo; Dâme tu luz y vélame eternamente el mundo!

Delmira Agustini.

#### **MUNDO URUGUAYO**

A propósito de un "record" de altura

Hace poco tiempo se ocupó la prensa deportiva del record de altura logrado por el aviador Tallizo. que consiguió elevarse a 12.606 metros. Contando con que, según las observaciones hechas sobre las auroras boreales y los bólidos, el espesor de la atmósfera se calcula en 200 kilómetros, no parece extraordinaria la hazaña llevada a cabo por dicho piloto, ya que sólo recorrió una pequeña parte de esta extensión, pero hay que tener en cuenta que es tan escasa la densidad del aire a los 65 kilómetros, que puede compararse al más perfecto vacío que puede obtenerse artificialmente.

Según nos enseña la Física, a la presión normal del barómetro, esto es, a 760 milimetros y cero grados, el metro cúbico de aire contiene unos 300 gramos de oxígeno aproximadamente; a 230 metros de altura, pesa una cuarta parte menos que al nivel del mar; a 350 metros, una tercera parte menos y a 5.500 metros pesa la mitad.

La presión atmosférica que habitualmente soportamos y que, teniendo el cuerpo humano metro y medio cuadrado, aproximadamente, es de unos 15.000 kilógramos, experimenta una disminución tanto más sensible cuanto mayor es la altura, estando compensada por una más intensa actividad en respiración y aumento de los glóbulos rojos de la sangre, si bien éstos vienen a ser

bastante más pequeños. Hasta tanto que la atmósfera contenga 115 gramos de oxígeno por metro cúbico, que corresponde a una altura de 7.680 metros de respiración puede considerarse como regular. A 6.500 metros, que es la máxima altura habitada, comienza a experimentarse el "mal de las alturas", principalmente conocido en las montañas de la América del Sud, La Paz y Tacora. Los principales síntomas de este mal consisten en aceleración de los latidos del corazón, dificultad en los movimientos, náuseas frecuentes y disminución de la sensibilidad.

El duque de los Abruzos, al referir su expedición al Himalaya, nos habla de la importancia que tiene cualquier accidente a 5.000 metros de altura y de la considerable pérdida de energía que se experimenta a los 6.800 metros. Esta expedición terminó a los 8.300 metros, esto es, 540 antes del vértice de dicho monte.

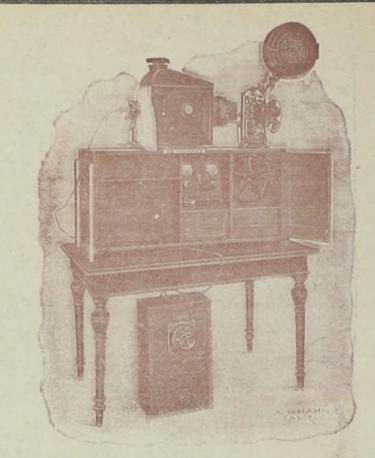
A 8.500 metros comienzan a netarse los primeros síntomas de asfixia. Otro de los factores esenciales que nos impide remontarnos a grandes alturas es la temperatura. Si esta decreciese de una manera absolutamente proporcional y uniforme, como cada 200 metros desciende la columna termométrica en un grado, a 10.000 metros habría 50 grados bajo cero y a 28 kilómetros 150 grados. Claro está que esta ley de descanso de temperatura no es fija, estando sujeto a muchas variaciones, como son la hora del dia, la época del ano, la estación, el estado de calma o agitación del aire, el grado de humedad, etc.

De la simple lectura de estos datos se deduce la enorme dificultad que esta empresa encierra y par a cuya realización empleó Tallizo cerca de un año en experiencias de resistencias corporal y de preparación del aparato.

#### Las mujeres diplomaticas

El reciente casamiento de Mile. Vadejda Stancioff dió motivo para recordar los servicios prestados por ella como primera secretaria de la legación búlgara en Wáshington, a partir del año 1922. Y se habló de ella considerándola como la primera mujer diplomática.

Sin pretender restar méritos a la aludida, conviene rectificar tal leyenda parece comprobado que la primera mujer que tuvo el honor de haber inaugurado para su sexo la



HAHN GOERZ

La comodidad unida a la perfección. Aparato construido especialmente para su fácil transporte Indicado para teatro o sala de proyecciones. Motor tipo universal, adaptab'e a cualquier corriente Solicite folletos en castellano.



675 - SARANDI - 681

SUCURSAL N.º 1: AV. GRAL. FLORES 2396

SUCURSAL N.º 2: 18 DE JULIO 1982

de 1918 a marzo de 1919.

Actualmente la Rusia está representada, en Noruega, por Mme. Kacedentes bien comprobados, las mujeres no se abstendrán, en adelante,

carrera diplomática, corresponda a y se las verá desde ya, cada vez con Mme. Rosika Schuwimuer, quien fué más frecuencia, poner al servicio de nombrada por el gobierno húngaro de sus países los recursos de su claen calidad de ministro a Berna, don- rividencia, tacto y duración que no de ella permaneció, desde noviembre son privativos exclusivamente del

llontai, enviada por los soviets en calidad de encargado de negocios. Se puede suponer que con estos prea los muertos

General Haeseler





Esteban Serrador y Felisa Mari, ha currido al teatro 18 de Julio en donde actúa dicha compañía.

Y ello se explica dada la catidad de los espectáculos en los que a más de las producciones más valiosas del prisado con éxito algunas versiones lo por sus ejecuciones de un virtuo- con otros coliseos del género, ha motivo del recital ofrecido en uno cidad musical. teatro moderno español, se hau rede obras extranjeras que, como "El Duelo" de Lasedau dan ocasión, a las principales figuras del c'enco para evidenciar su capacidad artis-

No es le extrañar que tanto los viejos y conocidos actores como sus hijos Nora y Esteban, que ya se han conquistado un lugar prominente en la escena del género, se vean todas las noches festejados y aplaudidos por un público que sabe apreciar sus positivos valores.

Siendo el género chico español uno de los que más partidarios cuenta entre nuestro público, no es de extrañarse que los espectáculos por secciones ofrecidos en el Urquiza por el conjunto de Miguel Lamas, continúen viéndose muy concurridos.

"El mal de amores" "El barqui-

El éxito de Serrador-Mari sus composiciones tantas y tan buenas, merecían ocupar una parte más Desde la iniciación de la tempora- extensa en los programas y por ser da del homogéneo conjunto español de las manifestaciones musicales más cal de nuestro público. encabezado por los conocidos arcistas interesantes de estos últimos tienipos, debía estar reservado a un pianista sido numeroso el público que ha con- francés el dar a conocer las obras

maestras de sus compatriotas. conceptuado como uno de los mejo- de partidarios. res guitarristas del mundo, ha des-

sión honda y maravilloso colorido sonoridades.

Conciertos como estos que acaban

#### bas revistas del Royal

Desde hace unos días Montevideo cuenta con un atractivo que, si no Llobet por otra parte, justamente es del todo novedoso, tiene infinidad

El teatro Royal, remodernizado y

Un buen número de chicas, elgu- debe haberse realizado de ofrecer ambos artistas deberían nas de las cuales ya conocidas por de la temporada.

El excelente tenor Italo Cristalli,

sismo impecable sino por la expre- reabierto sus puertas para iniciar es- de nuestros principales teatros, el pectáculos de revistas de ese género que constituyó todo un éxito artisque imprime a su instrumento del bataclanesco, tan en boga desde que tico, anuncia un nuevo concierto en que logra las diversas e inesperadas lo popularizaran Volterra y Mme. el Teatro Zabala, audición que, cuan-Rasimi con la fantástica Mistinguett. do esta revista salga a la calle, ya

En el programa de dicha audición ser más frecuentes ya que con ello su actuación en el Albéniz, decora- figuran canciones de los compositosaldría gananciosa la cultura musi- dos vistosos y amenos números de res uruguayos Eduardo Fabini y variedades, hacen pasar el rato a los Luis Cluzeau Mortet, dos de nuesconcursantes que se han presentado tros mejores autores del "folk-lore" en gran número desde la iniciación nativo, cuyas obras gozan ya de tien ganada fama entre los entendidos y que no podrían pasar desapercibidas Nuevo concierto de Cristalli para un espíritu estudioso como es Cristalli.

Completan el programa algunas de quien nos ocupamos no hace mu- canciones de Domingo Dente, otro pertado verdadero entusiasmo, no so- puesto en condiciones de competir cho en estas mismas columnas, con joven compositor de positiva capa-



franceses, los que sin embargo, a nuestro juicio, no se vieron representados en la forma debida ya que

En la conferencia llamada de los rusos en Mongolia, puede dedu- nas. De esta última ciudad y por inreorganización, que se realiza ac- cirse el partido que pueden sacar de vitación del gobernador chino, llegó tualmente en Pekín, ha sido convo- semejante "entente" en su actividad por el ferro-carril francés de Changeado un personaje que merece ser anti-inglesa en el Tibet. señalado a los lectores amantes de Pero los primeros interesados en condujo a Pekin a fin de participar exotismo pintoresco. Queremos ha- un acercamiento con el Pan-Chen- de la conferencia de reorganización. blar del Pan-Chen-lama, uno de los lama, son evidentemente los chinos; A su llegada en tren especial, fué dos budhas vivientes del Tibet, que por eso el gobierno de Pekín hace recibido con todos los honores dereside de ordinario en el gran mo- todo lo posible por ganar y conser- bidos a un soberano. "El Pan-Chennasterio de Taschiloumpo, situado al var sus simpatías. Sud-Oeste de Chigatsé, segunda ca- Como consecuencia de los distur- había revestido para descender de su

pital del Tibet, siendo la primera bios que estallaron en el Tibet el vagón un manto de zibelina y llevaba

Si, la linea Pekin-Hankeou que lo

lama, dice la "Política de Pekín"



En la puerta de Tsien-Men, en Pekín; llegada del Budha-vivo, con su escolta

el otro Budha vivo del Tibet. Un ssa, sometido a los ingleses, se re- collar de perlas rodeaba su cuello tercer Budha reside en Ourga (Mon-fugió en la India, mientras que el cayéndole hasta el pecho. El andén golia).

tuales y temporales.

bido en Pekin como un verdadero

soberano. Desde el punto de vista político, esta recepción tiene su importancia y permite suponer que el gobierno chino trata de restaurar en el Tibet su influencia contrariada principalmente por la influencia inglesa.

Como no solamente el Pan-Chenlama encarna al Budha, sino que por una ficción cuyo origen se pierde en che del pasado, lleva todo el Tibet en la suela de fieltro de sus zapatos, el Tibet, a los ojos de los tibetanos... esta en este momento en Pekin; es para China una especie de renovación manifiesta de su soberania sobre el Tibet.

Al mismo tiempo, como el Budha vivo de Ourga, ha dado señales de amistad al Pan-Chen-lama las más altas autoridades religiosas de la Mongolia y del Tibet, crean de ese modo un acuerdo entre ambos países; luego, dada la situación de hecho de

Lhassa, donde reside el Dalaï-Lama, año pasado, el Dalaï-lama de Lha- un gorro de pieles y un magnifico Pan-Chen-lama se refugiaba en la fué invadido por las delegaciones la-Se considera igualmente que el provincia china de Kan-Sou vecina maistas, que llevaban pequeñas ban-Pan-Chen-lama, detenta sobretodo el del Tibet. De allí llegó a la provin- deras de papel con inscripciones de poder espiritual y el Dalaï-lama el cia septentrional de Chan-Si; se hos- bienvenida. Después de recibir en su poder temporal. Esta división no es pedó en el monasterio de Wu-Tai- vagón a un gran número de visitansin embargo muy rigurosa, pues am- Shan y luego vino a instalarse en tes, entre los cuales estaban el marisbos tienen a la vez poderes espiri- Tai-Yuen-fou, principal ciudad del cal Tuan, jefe del poder ejecutivo, el Chan-Si, donde fué huésped del go- Ministro de Relaciones Exteriores, En todo caso, lo que debe notar- bernador, y tratado con los mayores varios, vice-ministros, el Pan-Chen-



El Pan-Chen-lama del Tibet o "Budha-vivo"

se, es que el Pan-Chen-lama es reci- miramientos por las autoridades chi- lama fué conducido en un automóvil amarillo, tapizado interiormente de brocato de seda amarillo, hasta la residencia de la isla de Yin-Tai, en el lago del antiguo palacio imperial donde murió el emperador Kouang-Sin..." Al dia siguiente fué presentado al mariscal Tuan por el principe Kalaching, jefe del ministerio de Negocios del Tibet y Mongolia, en el Ministerio de Relaciones, y por el gran maestro de ceremo-

Por desprovista de interés que pueda parecer, a primera vista, a otros que a los chinos, la presencia de este personaje en Pekin, varios gobiernos extranjeros se preocupan seriamente. Lo poco que hemos dicho en este artículo, respeto a los rusos y los ingleses, permite adivinar-la actividad de intrigas que se forjan en torno de la encarnación del impasible y beatífico Budha,

.. André Duboxq.

#### Brindis Famosos

## ¡Salud!



T A SALUD es don precioso de la Naturaleza, sin la cual la vida no vale la pena de vivirse. Y es raro que, sin SAL HEPATICA, logre el cuerpo mantenerse libre de los perniciosos efectos de la biliosidad que mina el vigor físico y puede ser origen de grandes males.

1 Haya salud en su cuerpo IHaya SAL HEPATICA en su botiquín!

## SALMEPATICA

Elaborado por los fabricantes de la Pasta Dentifrica Ipana

Depósito General URUGUAY, 914

BRISTON - MYERS Co. New York



Exija esto frasc Es el genuino. No acepte subs-titutos.



### El microscopio en la clase

EL ojo de la mosca—dice el profesor—está com-puesto de un gran número de cámaras ópticas de forma hexagonal." ¡Cuánto más clara resulta la explicación si los alumnos pueden ver la estructura del órgano descrito a través de un microscopio! Por eso se hace indispensable en las escuelas modernas el microscopio plegadizo de Bausch & Lomb que permite aumentos de 60 a 250 magnitudes.

No obstante su reducido tamaño su equipo óptico es de lo más fino que producen Bausch & Lomb y sus dispositivos mecánicos son el resultado de 75 años de experiencia en la fabricación de instrumentos científicos.

Pida folletos a los representantes

#### Mayon Limitada

Convención 1380

Montevideo

BAUSCH & LOMB OPTICAL CO. Rochester, N. Y., E. U. A.

#### De la vida interior

Hermana alma:

Bendigo mil veces mi sutil hermana, lo que tú concibes y me explicas en mis noches claras, cuando a solas conmigo te entretienes, brindándome el placer de tu algazara.

Yo, recuerdo de niño, cuando juntos corriamos felices a través lel campo abierto, hasta caer rendidos Hermano corasón: de cansancio sobre la verdosa yerba

feliz nuestra alegria.

hables siempre así; como hoy lo ha- son más que 'el precio de mis culces porque siento en esta forma co- pas. mo entonces, el sencillo perfume de Ayúdame, mi amigo corazón, en los campos, saturado de heno y man- esta hora, como tú sueles hacerlo zanilla...

perfumada, de heno y manzanilla. de tu recogimiento, corazón. Alzate hermano; quiero hartarme de luna más trascendental importancia. Tú, en aquella vida, no me habla- de tu prisión de carne, mi noble cerca tuyo, quiero escuchar tus can- Escribe Rendall que, desde hace de la caligrafía del poeta.

Yo quiero, hermana alma, que me aflicción por mis heridas, que no

cuando estás alegre...

Hermano sentimiento:

tos de ternura y viajar por la ciudad más de cien años, se encuentran en la leyenda.

fuerte; necesito de tu brazo viril 1a- tor de la época de la reina Elizabeth, bas como ahora, pero en cambio, era compañero, fiel señuelo de mi do- ra la lucha; que hemos de hacer con sobre la vida de sir Thomas Morus. dulce nuestro sueño y muy clara y ble vida. No gimas al pasar por la tu valor por todo escudo, de la bes- Publicado en 1593, la pieza fué conenoso reptil, la dulce amiga

Raimundo Ortega

#### Manuscrito de Shakespeare

El "Daily Express", bajo la firma de Verón H. Rendall, antiguo go. Los caracteres de la escritura son redactor de "Atheneum", anuncia un idénticos a las seis firmas autógra-Es la hora del crepúsculo; la hora Ven y siéntate a mi lado espíritu descubrimiento shakesperiano, de la

dormida, donde yace el Faraón de el "British Museum," 147 líneas de un manustrito, adición a una pieza Ven y siéntate a mi lado, hermano escrita por Anthony Munday, escrimaleza ni te detengas condolido de tia feroz, la mansa oveja; del ve- rregida por varias personas, y se dice que una de las escenas fué escrita por Shakespeare.

Sabios distinguidos acaban de establecer, según el artículo de Rendall, que el texto del manuscrito es de puño y letra del gran dramaturfas que se ha supuesto hasta ahora, son los únicos espécimenes existentes

### Una curación completa

lleros y unas señoras que maldito el nismo español. caso que hacían de los armoniosos



barrio, donde tampoco le hacía caso nadie; pero él, que era un román- ofrecimiento de cien pesetas tenía tros de la música. No le importaba cosa sobrenatural. que en medio de La Pastoral un senor reclamase a gritos:

-; A ver, camarero! Tráigame otro becadillo de jamón frito.

Oh, el religioso silencio de los grandes conciertos con los que él soñaba! dos por la Tierra." Pero, en fin, la Fortuna no suele ser

resignaba a ponerse el frac encar- que tenían fama de ser los más gran- acaudalado propietario, dándole afecnado para ir a tocar en los grandes des de Madrid y que eran la especiahoteles, donde los músicos son re- lidad de la casa, consistentes en tribuidos con más largueza. ¡El no veinte centímetros cuadrados de solo- pensó el violinista. era un zingano, sino un virtuoso! Su millo con un pimiento morrón encidignidad musical no le permitía eje- ma que parecia un gorro frigio. Esta mente amueblada. Sobre una mesita cutar fox y shimmys mientras comían fantasia política del cafetero era la se veía un aparato altavoz de radiolangosta a la americana unos caba- postrera manifestación del republi- telefonía, y haciendo pendant, un

Alli tocaba el violin Fabriciano; y ñor López hizo la presentación. rumores de la orquesta. Fabriciano 1 cómo ejecutaba, Santo Dios! Con Samsón, el célebre ejecutor francés. El se creía de la madera de Pagani- café. ni y de Sarasate; pero ¿con qué derecho ibamos a impedir que el infeliz Fabriciano acariciase esa ilusión? Su especialidad era la armonía imitativa; todas las sonoras expresiones del reino animal se reproducian en su aparato a la perfección. En Los rumores de la selva se oian distintamente a los leopardos, a los leones y a las panteras, dominando la armonía de los arroyos, de las ramas y de los vientos. ¿Cuántos esfurezos no habría hecho Fabriciano para extracr de su violin aquellas onomatopeyas pecuarias? Y todo por seis pesetas...

Una noche el dueño del café - el mostrador, como suele decirse solemnemente en esos establecimientos - le llamó aparte.

-Esta tarde han venido a invitarle a usted a tocar en su casa los vecinos; ahí enfrente; los señores de López, acaudalado propietario, ¿sabe usted? Le ofrecen veinte duros por un par de piezas. Acepta usted, ¿verdad?

-; Naturalmente! - exclamó - el virtuoso, encantado, porque aquel tico, interpretaba a los grandes maes- para él el deslumbramiento de una

Al día siguiente, a la hora fijada, se presentó en la casa, pensando:

"Aún quedan personas de gustos artísticos que saben encontrar el ver-Tampoco le ofendia la manía de dadero mérito aún entre los parroalgunos parroquianos empeñados en quianos de un café de barrio y acumarcar el compás con las cucharillas, den en su socorro. Mecenas ha dejado algunos ilustres nietos esparci-

El deseo de los señores de López lómana, amiga de ciertos temperamentos ge- era extraño. ¿Por qué queriar dar niales, aparte de que él no tocaba un concierto de violin en su casa? para el público, sino para sus propias ¿Sería el día de su cumpleaños? orejas, y el público no iba al café a ¡Habria muchos invitados! ;Oh! faja.

¡Qué feliz le hacian nor haberse acordado de él!

-¿Los señores de López?

-Servidor de usted. Pase, que ya Fabriciano Cantín era violinista. oirle a él, sino atraido principalmen- le estábamos aguardando - exclamó Vivía modestamente; pero él no se te por unos biftecs a la republicana el propio don Leocadio López, el tuosos golpecitos en los omoplatos.

"¡ Qué señor tan campechano!" -

Lo introdujo en una sala decentegramófono sobre una consola. El se-

-Mi esposa. Si no hubiera estado ganaba poco dipero en su café de una cruel impasibilidad que le envi- convaleciente de su larga y dolorosa diarian todos los descendientes de enfermedad no le habríamos molestado y hubiésemos bajado a oirle al dama.

-¿Y que es lo que desean ustedes que interprete? - preguntó el mú-

Ah! Eso nos es igual. Y lanzó una gran bocanada de hu-

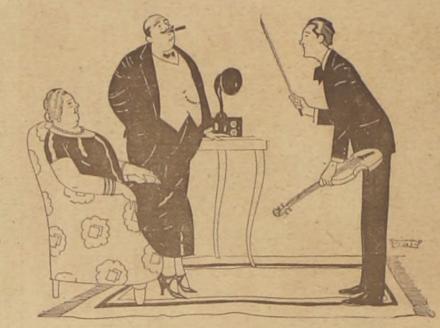
mo aromático.

Fabriciano comenzó a tocar con emoción, poniendo toda su alma en las cuerdas de su arco. Y podemos decir en su elogio que en aquella ocade inspiración. ¡ Nunca hubo más gainterior de su violin! Al acabar aufuese una coincidencia.

La señora movia la cabeza con agrado y sonreia.

-; Muy bien! - respondió la

Fabriciano se inclinó agradecido,



mente ante una dama algo más que cera que llaman el gran simpático. cuarentona que se arrellanaba en un

-Es para que le oiga ella para lo que le hemos llamado - esclareció el señor López. - Desde el gabinete de casa - como vivimos tan cerca del café - le oimos a usted tocar. de los pies, como si estuviese reali- rida cónyuge completamente curada.

Fabriciano se inclinó otra vez y le puso los ojos en blanco a la convaleciente con su miradita lánguida de violinista de café cuando se sabe admirado por alguna parroquiana me- les gustará a ustedes...

-Pues... puede usted empezar cuando quiera - exclamó el señor tante; estamos muy satisfechos. To-López, y encendió un gran puro con me usted sus veinte duros.

Fabriciano se inclinó versallesca- con la mano apoyada sobre esa vis--Pero ¿bien de verdad? - insis-

tió el acaudalado propietario.

la señora de López. Fabriciano hizo una segunda incli-

Pero no tan fuerte como hace falta. zando un ejercicio de gimnasia sueca. Poniendo los ojos entornados y soñadores, exclamó:

-Ahora voy a interpretar el Largo religioso, de Haendel. Creo que

El señor López le interrumpió:

-No se moleste usted; ya es bas-

Fabriciano estaba un poco perple-

#### El cuidado del cabello

Lo esencial para el cuidado del cabello, es la elección de un shampoo adecuado. Vd necesita uno que, dejando el cabello suave y suelto, no lo deje demasiado seco. Para tal resultado, no puede usarse nada mejor sión estuvo como en sus mejores días que el stallax. Stallax no es un produeto nuevo. Conociánlo ya nuestros tos, más tigres ni más jaguares en el bisabuelos, que cuidaban su cabello con mayor esmero del que acostumlló un perro. Pero esto acaso sólo h:amos nosotros. No solamente suaviza el pelo, sino que hace resaltar tedas sus luces y brillo naturales. Eche aproximadamente 2 cucharadas -¿Bien? - la preguntó su cón- de stallax granulado, (que puede obtenerse en cualquier farmacia), en 1/2 litro de agua caliente, deje que se disuelva y úselo después como un shampoo común. Si no desea, no es necesario enjuagar después el cabello, pues aún sin ello el stallax lo deja en excelentes condiciones.

jo; pero afortunadamente el acaudalado propietario aclaró la situa-

-Es que mi señora, ¿sabe?, ha estado muy enferma de los oídos. Cualquier ruido, por pequeño que fuese, la hacía sufrir horriblemente. ¡La pobre ha padecido un horror con las orejas envueltas en algodón en rama, hasta que la llevé a un especialista. ¡Dos mil pesetas me sacó; pero las doy por bien empleadas! La ha dado de alta hace diez dias, diciendo: "Señor López: su señora ticne ya el timpano completamente restablecido. Oiga lo que oiga no volverá a sentir dolor." ¡Figurese mi alegria! Para probar compré un gamófono y un altavoz para escuchar los programas de la Radio. ¡ Muy bien! No se resintió en absoluto. Y anoche un primo nuestro que es parroquiano del café donde usted toca me dijo: "Oye Leocadio: ¿por qué no haces que -Te digo que muy bien - repitió oiga tocar el violin a Fabriciano? por eso fué el molestarle a usted.

Y el señor López se frotaba las nación, casi hasta tocarse las puntas manos de contento al ver a su que

Emilio Carrere.

#### PENSAMIENTOS

¡No me seria utilisimo que nadie más que yo conociera la obra de Helyecio?

La primera ley que el siglo XIX impone al escritor es la claridad.

## Seis nuevos modelos de fajas ROBERT



FAJA DE GOMA de cauchú puro, ojales reforza-dos y 4 ligas de seda. FAJA ROBERT modelo 61, toda cerrada sin balle-nas, en rico tricot elás-

FAJA ROBERT modelo 62, para sostén del vientre, en rica batista de fantaFAJA ROBERT modelo 63, sía hilo mercerizado

FAJA ROBERT modelo 64, en coutil de hilo de fantasía y con elástico de

para reducir el vientre, en coutil de seda floreado y elástico también de seda.

CASA QUADRI DE ANTONIO REBOLLO

JULIO, 929 18 DE

TELÉF. URUGUAYA 952 - CENTRAL

#### **NOTAS VARIAS**



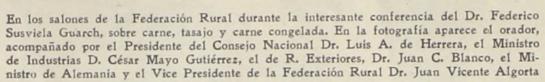
1 — Lunch conmemorando el 37º aniversario de la fundación del 'Club Nacional de Regatas''. 2. — Lunch servido en el "Club Universal" con motivo del 18.º aniversario de su fundación 3. — En da Escuela Militar de Aplicación. — El Jurado encargado del contralor de las pruebas realizadas con brillante éxito. 4 — El Ministro de Felaciones Exteriores Dr. Juan Carlos Blanco que asistió al festival sportivo. Los ganadores del "Cross Country", Tenientes Méndez y Besio. El Coronel Chiappara, Director de la Escuela



El señor John Kulagia capitán de la primer nave del Soviet que ha Ilegado a nuestras aguas. El

## ALGUNOS ACONTECIMIENTOS







Aspecto del Restaurant del Prado, durante el bacapital, al Presidente de la Departamental de Manado Ministro de Instrucción Pública, y al que del partido



Orupo de senoritas que asistieron a la Kermesse que se realiza en el Glub Argentino



Boda de la señorita María Elia Riet Corre Los novios acompañados de las "bride-maio Saavedra Rodríguez, Reina Rodríguez Sos



El público que presenció la llegada de los ciclistas que tomaron parte en el Campeonato de Velocidad del Río de la Plata

Eugenio R. Gret, ciclista porteño, que conquistó el título de Campeón de Velocidad, que agregará a sus ya múltiples lauros

El equipo uruguayo (Re (E. R. Gret, Victorio)

## PORTANTES DE LA SEMANA



r. Carlos M. Prando. desigon destacadas personalidades



Reunión realizada por iniciativa de la Cámara Nacional de Comercio, para aunar esfuerzos en contra las leyes de impuestos, anunciadas, y proyectadas, a la que asistieron delegados de las de Comercio, Británica, Francesa, Española, Italiana, Alemana y Uruguayo-Brasileña, Unión Industrial, Cámara Mercantil. Liga de D. Comercial, Defensa de la Producción, Mercado de Cereales, Asociación Rural, Federación Rural, Representantes de Fábricas, C. Fomento Rural, C. Almaceneros Minoristas y A. Vendedores de Ganado



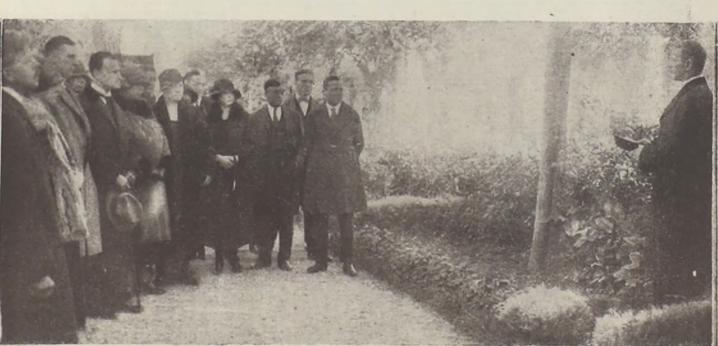
Doctor Francisco Del Campo (hijo). Maria Noel y Beba Riet Correa, Elia ris y Alba Stella Orozco Rodríguez



Banquete en honor de los Doctores Zerbino, Piaggio Garzón y Estapé, con motivo de los triunfos conquistados en la Facultad de Medicina



rico, Germán Alonso y Juan Vidal) y el argentino Julio E. Polet) antes de disputar el campeonato



Ceremonia patriótica realizada en el Cementerio Británico por la colectividad estadounidense, conmemorando el "Memorial Day", día de recordación de los caídos en la guerra europea

### NOTAS DE ACTUALIDAD





Team "Mundo Uruguayo" que venció al de la "Casa Carlos Ott y Cía", por 3 goals a 1

Festival realizado en el "Chic Salón" a beneficio del "Club Atlético Capurro"



Los cuadros de "Mundo Uruguayo" y "Casa Ott y Cía." fraternizando después del partido

Grupo de señoritas concurrentes al te danzante realizado en el "Hotel Pirámides" en honor de la Sta. Inés Peña



Concurrentes a la asamblea realizada vara constituir la Sociedad A. de Zona Franca de Colonia



El Sr. Isidro Pons, ofreció una demostración en Reboledo (Florida) al Dr. Mario Camps, que lo curó de una grave afección. Al homenaje adhirió la Sta. Erasma Costa también curada por el distinguido facultativo



Chichi Zugasti Mirassou



Machito Bertonasco Lepera

## El sostén de las grandes ilusiones

Por Alberto Cardiel .....

descuidada de incipiente juventud to- tiempo de estudios. Al año próximo tales. Aquellas que nos rejuvenece- do no va nadie de otro modo. talmente despreocupada de cuanto no los abandonarían, porque la pobreza rían como inyecciones de vitalidad, fuesen las ilusiones que iban reve- de su familia no podía costeárselos esas son las que se hunden. cer de gozarlas que por el de ins- cíales supremo bien, como una libe- muchachas de su edad. pirárselo a su compañero. Por algo ración. se ha dicho que en la vida rara vez

—Me pondrán mis padres a trabase dan los diálogos. Vamos todos jar, y ya no tendrá más libro que ne por un hombre y se formaliza y ras horas de tranquilidad a la vejez, blica en Trieste (Italia). China es por la vida monologueando hasta estudiar que el de la vida... El más los dos nos formalizamos en cariño de unos minutos de alegría o de el paraiso de los editores. Es tal la cuando hablemos con el prójimo de la vida... El más los dos nos formalizamos en cariño de unos minutos de alegría o de el paraiso de los editores. Es tal la cuando hablamos con el prójimo y bonito, el más interesante y el que de personas mayores y sus padres años de ventura o de instantes de afición que por la lectura sienten los así ni atendemos a quienes nos ha- menos esfuerzo cuesta de apren- no me miran con malos ojos, así co- placer como el que me trae ahora hijos de Confucio, que en todas las blan, ni las personas a quienes ha- der... blamos nos escuchan, y así pasamos — Lo que hace decir la inexpe- hombre y pretendiera hacerle per- riosa y de mundo ostentoso y bri- cias se venden libros. Y hay un dapor el mundo sin comprendernos ni riencial — replicaba mentalmente el der el tiempo a su hija... Porque, llante como el que ambicioné al to curioso: que no existe en el vas-

cautelosamente, atento a su charla ilusionados. Quedábanles ya poco nos amadas, las menos trascenden- cayó en la cuenta de que por el mun- bres no tuvieran ilusiones pequeñas, landose mutuamente, más por el pla- superiores, y el abandonarlos pare-

comandante — Decir que la Vida es chico, cuando voy a verla a ella con abrazar mi profesión o de esclavi- to territorio de la república una so-Amargado por toda suerte de des- el libro más fácil de aprender! Pre- pretexto de buscar a su hermano pa- tud resignada y obediente, como la la tienda de libros de segunda mano,

realidades de la vida, siempre trisjas de guerra, en la lucha por reali-Iba el comandante siguiéndolos Los muchachos seguian charlando salvan algunas, precisamente las me- se de las ilusiones de los mozalbetes y nos conforta...; Oh! Si los po-

unos bigotes más erizados...

tes, más tristes por ser las únicas... mientes el de su amorío para satis- como las otras, que nos dan alientos Va uno por la vida como capitán en facer el cual iba él a su vez en la para saltar de un día a otro como el batalla: lleva para su defensa un ilusión de hallar un amigo que le pájaro de caña en caña en su jaula, número determinado de ilusiones, que prestara el dinero necesario para ob- hasta el de la muerte, pisando flores

signado - vive de ilusiones, gran- dol..... Los muchachos hablaban de otras des o mezquinas, según el temperamento y el espíritu de cada cual. mo un mocoso que quisiera jugar a por las calles, de dominación glo- tiendas de cualquier clase de mercanengaños, desde los que empiezan por cisamente el libro que cuanto más ra irnos de paseo y de paso poder de estos muchachos a quienes man- debido a la circunstancia de que los decirle cuatro cosas, me mira con darán desde sus patronos en el tra- chinos consideran una profanación bajo hasta las necesidades en su el comercio de libros usados.

Este tema de amor le trajo a las hogar; pero ilusiones todas, las unas, van cayendo irrealizadas como ba- sequiar a la mujer codiciada... de esperanza que ablandan el camino Y el que momentos antes iba en- y atraidos por una luz lejana que ¡qué pronto se vendrian abajo todas -La Humanidad - se dijo re- las ilusiones grandes de este mun-

#### ¿Donde se lee más?



el aborto de todas las ambiciones en se lee menos se entiende, el que una carrera que se creyó y se anhe- más cuesta de entender, y luego el ló de final brillantísimo, hasta el de lecciones que se pagan más caderrumbamiento de su fe en la amis- ras. tad y en el compañerismo, el día an- - Qué ganas tengo de ganar mi tes el comandante - pues en tal primer dinero... Integro mi sueldo graduación había quedado quien al he de darle a mi madre, para ayuabrazar su profesión no se habría con- darle a llevar las cargas de la casa. formado con menos que alcanzar la Para empezar a creer que ya soy un de coronel - llevado de su vehemen- hombre... cia de carácter - de su mal carácter - no habría podido escuchar a militar iba replicando: los muchachos, sin interrumpirles y replicarles cumplidamente, con arre- tarte esa ilusión, enseñándote que tu glo a los dictados de su experiencia sueldo no te servirá sino de tormenllena de decepciones. Precisamente, to cuando te salgan al paso las tenen un momento de desaliento, hasta taciones, los deseos, las pasiones, y había pensado en el suicidio...

bia recibido una cita de una mujer más que para hacerte quedar mal mucho tiempo deseada, y, por cogerle a fines de mes, no había sido cabal su alegría ni sabria si llegaria a decía uno de los mozalbetes. serlo, pues escéptico de la amistad

Y la imaginación pesimista del

-Ya se encargará la vida de quiveas que no te sirve ni para satisfacer la una ni los otros, que no sirve con los demás y contigo mismo...

-Entonces empezaré a vivir -

-Entonces empezarás a dejar de no confiaba mucho en que el ami- vivir - replicaba nuevamente el pego a quien iba a visitar le hiciese simismo de una existencia frustrael pequeño préstamo que iba a soli- da. - Porque la verdadera vida consiste en no vivir, en no saber de las



#### Proteja el Esmalte

Pepsodent destruye la película, y luego la elimina con un elemento mucho más suave que el esmalte. No use nunca un destructor de la película que contenga sustancias áspe-

## El Primer Paso Hacia La Belleza

### Consiste en tener una Dentadura Más Hermosa

Observe a su alrededor. Fíjese en las dentaduras brillantes. Note cómo aumentan la belleza.

Ahora se le ofrece una prueba para 10 días, del método que pro-duce estos resultados. Lo emplean ahora millones de personas. Por su propio beneficio investigue, desde luego, lo que significa para Ud. y su familia.

#### La Película es Enemiga de la Belleza

Ud. siente en la dentadura una película pegajosa. Existe siem-pre allí. Ella es lo que produce la mayor parte de los males de la dentadura y arruina la apariencia de dientes como perlas.

Esta película se adhiere. Ninguno de los dentífricos ordina-

JOSE J. VALLARINO e HIJO

429-SARANDI-431

MONTEVIDEO

rios tiene eficacia para destruirla. Al poco tiempo se mancha, y luego forma placas sucias. He aquí por qué los dientes pierden su belleza.

La película retiene también las partículas de alimentos, que se fermentan y forman ácidos. Retiene los ácidos en contacto con la dentadura, y produce la caries. En ella pululan los microbios a millones. Estos, con el sarro, son la causa principal de la piorrea.

Aun entre las personas cuidadosas, 49 de cada 50 sufrían de estas afecciones producidas por la película.

La ciencia dental ha encontrado ahora dos métodos para destruir la película. Uno de ellos

desintegra la película, en cualquier período de su formación. El otro la elimina, sin necesidad de fricción perjudicial.

Por medio de pruebas cuidadosas, se ha demostrado la eficacia de estos métodos. Se ha inventado un dentífrico moderno para aplicarlos a diario. Su nombre es Pepsodent.

Los dentistas principales de todas partes lo recomiendan. Ahora las personas cuidadosas de unos 50 países usan a diario Pepsodent.

#### Otros Beneficios

Pepsodent produce otros resultados benéficos. Aumenta la alcalinidad de la saliva, que sirve para neutralizar los ácidos de la boca. Aumenta el digestivo del almidón en la saliva, que sirve para digerir los depósitos amiláceos de la dentadura.

Estos efectos múltiples han producido a millones de personas una éra nueva en la limpieza de los dientes. Permita que dé los mismos efectos a su familia.

El Dentifrico Moderno

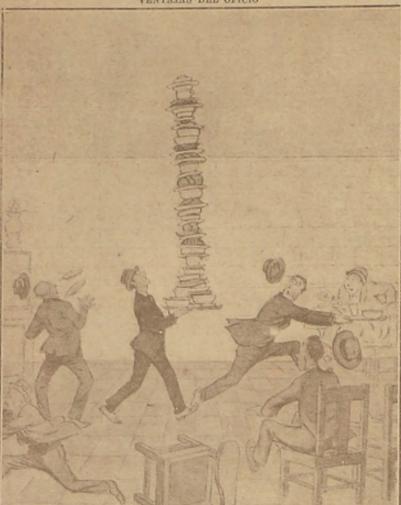
Basado en investigación científica moderna. Recomendado por los más eminentes dentistas del mundo entero. Ud. verá y sentirá inmediatos resultados.

#### Gratis-Un tubito para 10 días JOSE J. VALLARINO e HIJO, Depto U5-4, Casilla 496, Montevideo. AGENTES EXCLUSIVOS EN EL URUGUAY

Sírvanse enviar por correo un tubito de Pepsodent para

Dirección ..... Dé dirección completa—sólo un tubito para cada familia, 5-19-8

VENTAJAS DEL OFICIO



NEGOCIO ES NEGOCIO

La señora estaba asomada, a la ventana, y el hombre, que llevaba una canasta, se acercó como si fuera a vender algo.

—No necesito nada — dijo la se-

fiora.

—Escuche — dijo el otro: — ¿Vd. es la mamá de un niño rubio, de ojos azules.

—Si...

ojos azules.

—Si...

—Zque ha ido a jugar junto al paso a nivel de la via?

La señora se sobresaltó.

—Si... ¿qué ocurre?

—Tenga valor, señora...

—¿Dios mío!... Qué ha pasado?

—Hace un momento ví a su hijo que se subía sobre la barrera en momentos en que se acercaba un tren rápido...

—¡Ay!...¡Hijo mío!...¡Yo me vuelvo loca!...¡Hable!...¡Hable!...¡Hable!...

—Al ver llegar el trên el niño quiso bajarse de la barrera, y...

—iitit...?????!!!

—... se manchó la blusa con alquitrán. Venía a ofrecerle, por treinta centavos el frasco, un líquido preparado a base de bencina que quita perfectamente esas manchas.

#### VAYA CON LA PREGUNTITA!

—Papá — dice Luisín: — ¿es ver-dad que Salomón tenía setecientas esposas?

esposas?
—Sí, que es verdad.
—Entonces, — agrega Luisín, después de una pausa, — ¿por qué aseguran que era un gran sabio?

#### RECONCILIACION FACIL

-¿Por qué te empeñaste tanto en que Alberto y Fernando se batieran?
-Muy sencillo: porque estaban enemistados desde hacía mucho tiempo y ese era el medio más fácil de reconciliarlos.

#### DEFINICIONES

nombre.

Un pobre diablo. —
talento (según los o El hombre de ch poure diadio. — El combre de talento (según los demás) que ha rechazado nuestros ofrecimientos pa ra defender una causa, bajo la excu sa de que le es antipática por in justo.

M. Garcia de Orejón.

#### BIIIDOS VECINALES



—Buenas noticias señor! Al chi-quilín del piso bajo se le rompió la corneta. De "Le Rire".



Elia. — Aunque te gusten estas pinturas, Bob, no creas que todas las mujeres somos así,

#### LOS CHISTES



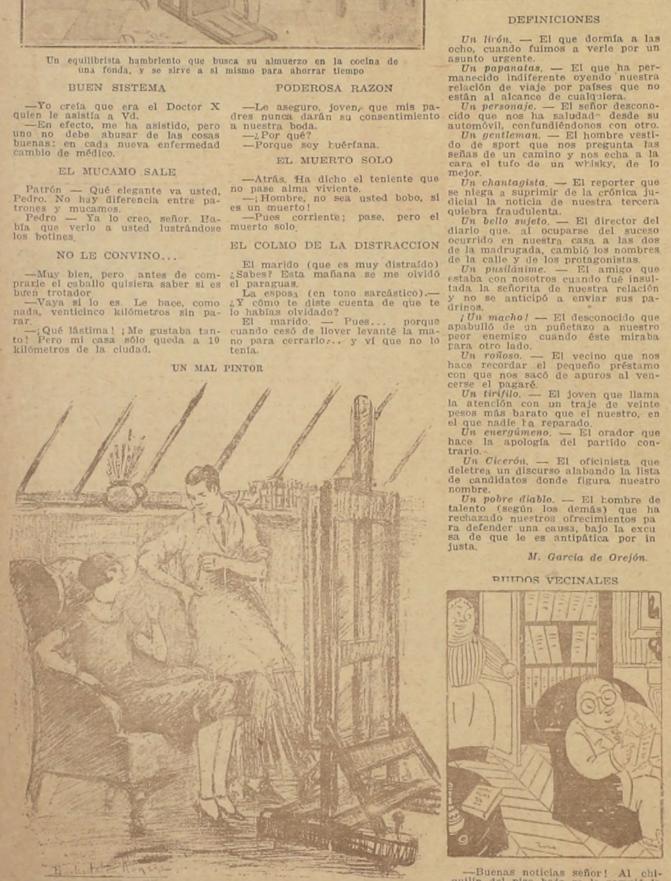
Papá, léeme los chistes de "Munão Uruguayo".
 No hijita. Tengo miedo que te mueras... de risa,

#### CONSULTA URGENTE



-Si Vd. no está muy apurada, señora, ¿me podría prestar un momento Oh! no señor. Estoy buscando un lindo nombre para el nene

De "Passing Show". - Londres.



El pinter. — Estoy casado con mi arie. Ella, — Descuídese Vd. que cualquier día pide divorcio por malos tratos

## DE GROENLANDIA A ALASKA

LA EXPEDICIÓN DE KNUD RASMUSSEN Curiosas costumbres de los esquimales

El explorador dinamarqués Knud Glacial abunda la caza y de ella vi- tró con dos esquimales armados de

Rasmussen que ya había realizado virian. Por las dudas llevaba un pe- grandes cuchillos, y Rasmussen, le-

grandes hazañas en el mundo de los queño stock de conservas y unos 65 vantando las manos les explica el



Orquesta primitiva de esquimales, bajo una canoa

Indígenas con cabezas de animales para la "Danza del Lobo"

hielos polares, y que partió en 1921 kilos de tabaco destinado a servir de objetivo de su viaje. Desconcertados de Copenhague, en el "Söhongen", moneda de cambio. al verse interpelados en su propio llegando seis semanas después a Cuando se trata de un largo viaje idioma, los esquimales se deshacen Goenlandia, acaba de terminar un como el de Rasmussen las etapas no en protesta de amistad y entrando

notable viaje por la America Boreal. sobrepasan de 45 kilómetros termino luego en la tienda fraternizan amigablemente ante un asado de reno. No queriendo ser menos, los esquimales invitan a sus anfitriones a que los acompañen a su campamento. La mayoría de los habitantes de éste, nunca habían visto un hombre blanco y solo conocían el arco, como arma, con el que matan los osos y renos. pues lo manejan con gran destreza El viajero danés habia descubierto por fin, un clan de esquimales, indemne de toda influencia extranjera, al punto que solo poseía un pequeño número de enseres de metal.

Aun la madera les faltaba a esos primitivos: para reemplazarla emplean en la construcción de sus trineos, rollos de cuero, rellenos de salmón, a los que el frío dá intantáneamente una absoluta rigidez y una duración a toda prueba.

En esa sociedad, cuya actividad principal es la búsqueda del alimento, todo ser que los consume sin conseguirlos por su propia industria, está considerado como inútil y debe en consecuencia ser suprimido. De ahí, la bárbara costumbre de matar las hijas mujeres. Cuando una madre da a luz una criatura del sexo femenino, la extrangula inmediatamente, pues la mujer esquimal carece en absoluto del instinto maternal. Con la idea de suprimir o por lo menos restringir, esa masacre de inocentes, el gobierno canadiense ha instituído una prima en favor de las hijas que sean salvadas, pero hasta ahora sus humatitarios esfuerzos no han sido coronados por el éxito, por lo menos entre los salvajes de la tierra del Rey Guillermo. Esa monstruosa costumbre, trae una situación paradojal, generadora de nuevos crimenes. Los esquimales son polígamos, En gracias a ese artificio el trineo se casi siempre trae aparejada la muer-



Una mujer esquimal, dando un salto de varios metros de altura, desde un trampolín de cueros en tensión

distancia de 4.400 kilómetros.

En Mayo de 1923, emprenrió su medio, con tiempo favorable, distangran viaje al Oeste hacia el estrecho cia que se recorre en seis horas. Para consecuencia, para construir su hade Behring, para descubrir las tri- facilitar la marcha disminuyendo la rem, no tienen otro recurso que el bus que han quedado aún al márgen resistencia de la nieve, se ponen a rapto, el cual se practica, ya en la de la civilización, recorriendo una los patines unas suelas de hielo y misma tribu, ya entre las vecinas;





Choza de nieve, construída por los exploradores

Cabaña de esquimales del delta del Mackenzie

pañeros, un groentandés y una bre el mármol. groenlandesa, de Threlle y dos tri- El 11 de Marzo, emprendió el via- tre los diversos clanes Ras nus-

neos tirados por doce perros, redu- je, llegando 15 días después a la ba- sen calcula que entre los equimales de ciendo su equipaje a lo estrictamen- hía del Pelly, en las costas del Océa- Rey Guillermo, hay un porcentaje te necesario. En las costas del Océano no Glacial. Cierta mañana, se encon-

Rasmunssen solo llevaba dos com- desliza como una bola de vidrio so- te de un hombre; de ahí las nuevas "vendettas" y guerras de Troya en-Continúa en la pág. 24.







Excelencia, o sea, que la CAFIASPIRINA es un remedio único e irreemplazable para los dolores de toda clase y para las consecuencias de los abusos alcohólicos, las trasnochadas y el excesivo trabajo mental, porque da un perfecto alivio, levanta las fuerzas y NO AFECTA EL CORAZON



Legitimidad, o sea que la cajita en que va el tubo de 20 tabletas, lleva, en un extremo, el Sello Amarillo de Garantía, y en el otro, la Estampilla Sanitaria Oficial con la famosa CRUZ BAYER.



Seguridad, o sea que a fin de proteger a quienes no quieran comprar un tubo, contra las equivocaciones, el desaseo y el deterioro a que da lugar la venta de tabletas sueltas, se ha adoptado la Cajita Metálica de



6 que vale únicamente 30 centésimos y la cual va dentro de una envoltura transparente, cerrada también con la Estampilla Sanitaria Oficial.





¡Horror!, o sea, que cuando le ofrezcan cualquier mezcla de cafeína, debe rechazarla con el horror que inspira lo que no es genuino, e insistir en la Cafiaspirina pura y legítima.

Concurso de "Puzzle"

#### HORIZONTALES

- 1. Verbo.
- 2. Ciudad.
- 3. De ser.
- 4. ..... bastante. 5. Nombre de mujer.
- 6. Con la nariz.
- 7. En Geografía.
- 8. ..... Real.
- 9. Adverbio.
- 10. Para tomar. 11. Apellido. 12. - ..... que me ahogo
- 13. Isla de la antigüedad.
- 14. Marca de vermouht.
- 15. Al salir el Sol.
- 16. Con azúcar. 17 — ..... los bolsillos. 18 — Voz de verbo.
- 19. Alabanza.
- 20. Especie de canillera.
- 21. Voz inglesa.
- 22. Aborigen. 23. Verbo. 24. Nombre propio.
- 25. Verbo.
- 26. ..... para hacerse ver.
- 27. Fábula,
- 28. Articulo.
- 29. Adverbio. 30. De gallo.
- 31. Proposición.
- 32 En el agua.
- 33. Nota musical. 34. - Pronombre.
- 35. De llaves.
- 36. Artículo. - Pronombre personal.
- 38. Parentezco.
- 39. Voz de verbo.
- 40. Dignidad.
- 41. Ser despreciable.
- 42. Autoridad. 43. Voz de verbo.
- 44. Con el pelo.
- 45. Voz de verbo.
- 46. Superlativo. 47. — Ayuda.
- 48. Vegetal
- 49. Alhajas.
- 50. En el agua.
- 51. Buey. 52. - Voz de verbo.
- 53. Profesión liberal. 54. - Apellido.
- 55. Voz de verbo.
- 56. Los perros..... 57. — Cantidad.
- 58. Opera.
- 59. Arbol de Filipinas.
- 60. Nota musical.
- 61. .....la nariz. 62. En el florete.
- 63. Voz de verbo.
- 64. Articulo neutro. 65. - Muchos hombres lo son.
- 66. Gorro militar.
- 67. En poesía, 68. - Voz de verbo.
- 69. Nota al revés.
- 70. Nota musical.
- 71. Preposición.
- 72. Representa la imposibilidad.
- 73. Verbo.
- 74. Nota musical.75. Mineral.
- 76. Mal del desierto.
- 77. Del calendario.
- 78. Parte accesoria de edificio. 79. - La usamos en la comida.
- 80. Diosa de la juventud.

## Palabras cruzadas

Con el mismo entusiasmo siguen publicando desde hace un tiempo. palabras y dejamos a la habilidad nuestros lectores remitiendo solucio- Es un juego tan ameno que ha en- de nuestros lectores el acertar connes a los diversos problemas de "pa- trado con verdadero furor y so.: mu- la solución exacta, la que sera prelabras cruzadas" que hemos venido chas también las colaboraciones que miada con \$ 5.00 como de costumbre

701 705

13

77

15 102

33

103

194

76

65

68

72

40

107

79

110

81

106 109 113

108 111

116

117

26

118

112

34

114

115

84

69 119

75

120

121

122

41

20 125 127

23

45

48

52

5₹

66

82

35 /98 /29

95

25 96 99

28

39 97 100

56

67

94

44

47

92

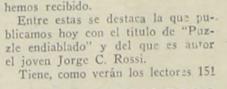
90

32

50

55

60



18

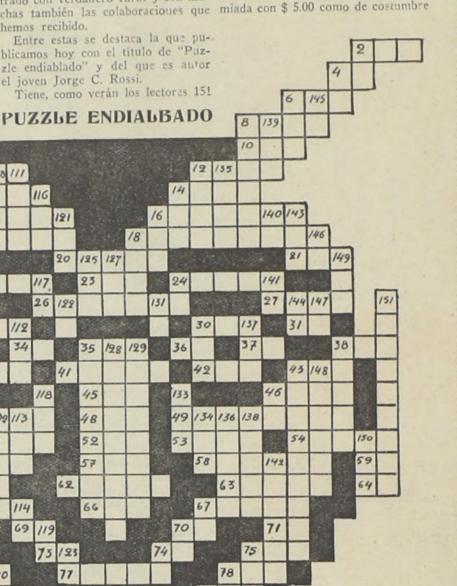
131

80

83

85

139



- 81. Kepis español. 82. - Nunca te falte.
- 83. De tránsito.
- 84. Přeposición. 85. — Pronombre.
- 86. ¿Quién soy yo?
- 87. Conjunción.
- 88. Voz de verbo.
- 89. Voz de verbo.

#### VERTICALES

- 2. Todos tenemos. 4. - Nota musical.
- 6. ...... Mayor. 8. - Salvaje.
- 14. Interjección española.15. Del ave. 16. - En la iglesia.

12. — .....de fuego.

- 17. Articulo.
- 18. ..... virgen. 19. ..... de ropa. 22. - Voz de verbo.
- 24. Nota musical. 29. - Lo que no existe.
- 30. Del mar. 35. - En el teatro.
- 38. Firme. 43. - Voz de verbo. 46. - Nota musical.
- 70. Voz de verbo. 74. — Artículo.
   75. — En el mar.
- 78. Para sacrificios.

- 80. Voz de verbo. 83. Voz de verbo.
- 90. Título monárquico. 91. - Nota musical.
- 92. ..... por no llorar. 93. Voz de verbo.
- 94. ..... la nave.
- 95. Nota musical.
- 96. Superlativo.
- 97. Del carnaval.
- 98 Para tomar.
- 99. Pronombre.

- 100. Eventual. 101. - Una cuenta mensual.
- 102. Pronombre.
- 103. Pronombre.
- 104. Ave acuática. 105. - Alientan.
- 106. Ropaje.....
- 107. Varias letras iguales.
- 108. Para lavar.
- 109. Problema dificil.
- 110. Verbo.
- 111. ..... una flor.
- 112 Ente animado.
- 113. Nombre de gato. 114. - Nota musical.
- 115. Artículo.
- 116. Juego.
- 117. Silaba mística del Indostán. 118. — Enfermedad.
- 119. Pronombre.
- 120. Astro. 121. - Pronombre.
- 122. Voz de verbo.
- 123. Nota musical. 124. - Adjetivo.
- 125 Preposición.
- 126. Abreviatura comercial. 127. - Voz de verbo.
- 128. Fenómenos físicos.
- 129. Terrenos.... 130. - Sexo.
- 131. Voz de verbo.
- 132. Pronombre. 133. - En poesía.
- 134. Voz de verbo.
- 135. Ave sagrada.

- 136. En el teatro.
- 137. Animal. 138. - Voz de verbo.
- 139. Voz de verbo. 140. - Pronombre. \*
- 141. Sílaba mística de Indostán.
- 142. Dialecto Peruano.
- 143. Animal. 144. - Verbo.
- 145 Artículo.
- 146. Nota musical. 147. — Bebida aromática.
- 148. Ser despreciable.
- 149. Condenado. 150. — ..... de amor.

151. - Para la medición de ángulos. NUESTRO PUZZLE DE CUPIDO

He aquí la solución exacta del "puzzle" del corazón que publicamos en número anterior, y del que hemos recibido infinidad de soluciones

#### exactas: HORIZONTALES

1 Lu. 3. Vi. 5. Pura. 7. Sor. 8. Urunday. 11. Aún. 12. Dá. 13. Do. 14. Por. 15. Tome. 18. Mosa. 19. Ali. 20. Fa. 21. Si. 22. Ton. 23. Héctor. 25. Alias. 26. Los.

VERTICALES 1. Sur. 2. Urú. 3. Voy. 4. Ir. 5. Puritas. 6. Anade. 7. San. 9. Dúo. 10.

Maraña. 12. Dos. 14. Pó. 16. Oli. 17. Mí. 18. Mantas. 20. Foción. 22. Tell. 23. Ha. 24. Os.

Sorteado entre los diversos concursantes que remitieron la solución exacta el premio correspondió a la señorita Chucha Iribar, domiciliada en la Av. 18 de Julio 1668.

Puede pues presentarse a la Ad-ministración de "Mundo Uruguayo" y previa justificación de su identidad le será entregado el "necessaire" donado por "Puritas".

#### ESQUELAS

Luz y sombra: — He logrado recibir su carlita en P. R., y emocionado por sus elecciones debo decirle que me sería grato que usted, me facilitara una dirección a su nombre y apellido en la que yo pueda dirigirle mi correspondencia, y poder definir

## 3 Productos Recomendados

ECZEMINA: oura radical de las eczemas. Tarro de 30 gramos \$ 1.50 CREMA ESPUMA, preparación especial para el cutis tarre de 30 gramos 0.50.

TINTURA PARA LAS CANAS «Taplé» resultado garantido; instantánes, inofensiva, frasco de 60 gramos precio 1.20 — Tonos : Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño ciaro. Farmacia "Tapie" 25 de Mayo, 280

MONTEVIDEO

67 - Río.

nuestros sinceros ideales. asi yo le

nuestros sinceros ideales, asi yo le daré la mía con mis iniciales, sea más expresiva. Ruégole conteste a misma dirección N.º de Carnet de, — Morocho interesado.

A Serio y Divertido: — Las estampillas deben venir juntas con el remitido, pués éste si no viene en condiciones, se rompe. De modo que las suyas han llegado tarde y su escrito no lo podemos publicar por la causa apuntada. — "M. U."

A Maragata y Porteña: — Con placer contestamos a su confidencia nos interesó y como creemos reunir las caulidades por Vds. deseadas allmentamos la esperanza de que contesten dando sus direcciones para enviarles carta: Nosotros, uno morocho

GRAN HOTEL CALLAO Para Familias y Pasageros Habitaciones desde \$ 3.2€ CALLAO 216. Bs. Aires otro rubio 19 y 22 años, altos, delgados. Creemos la distancia que nos separe no será inconveniente ninguno para llegar a conocernos. - Dos ha-

cendaditos serios. — Dos na-cendaditos serios. — Usted provocó un conflicto. Somos varios. De la fi-llación, todos sin compromiso. — Deseosos.

### LA MUJER DE MI IDEAL

Joven de azul, que el día 18 ví en las Piedras. Estuvo en la Iglesia y regresó en tren de la hora 17. ¿Evecuerda al rubio de marrón que después se puso sobretodo azul, que la miraba en la iglesia y que en estación le preguntó su domicilio? Conteste donde y que día y hora podré verla. — Futuro Contador.

Enamoradísimo: divina criatura empleada en casa importadora P... de la calle Rondeau. Viste tapado blanco y negro a cuadros; creo vive en la calle Sitio Grande. ¿No reparo en quién todas las tardes la esperaba a la salida del empleo? Día siguiente salir ésta estaré como siempre es-

perândola y tendré diario en la mano.

— Te quiero.

Lectoras: Soy extranjero, rubio de 28 años, solito en el país, deseo relaciones con morocha o rubia en igual condición. Contestar a — Pobre pero honrado. Para la Señorita: — de las violetas

## que conocí Paso Arena en una reu-nión me dijo no tenía compromiso ni las violetas tampoco si le interesa conteste y no pierda la esperanza.—

EL HOMBRE DE MI ENSUERO Enamorada: del retrato de un far-macéutico que tiene botica en Lasca-no, sus iniciales P. D. M. Si sus lin-



dos ojos leen estas lineas y le

dos ojos leen estas líneas y le interesa conocerme conteste por "M. U." a — Morocha Duraznense.

Simpático morocho, de Montevideo, que tuve la dicha de ver la semana "turismo" en Pando, que vino por segunda vez el 13 de éste, habló conmigo, de tarde en mi casa; prometiéndome volver por la noche. No vino por la lluvia? Ruégole conteste a — Rubia intrigada.

Amo a un rubio que ví en el "Internacional" (Rivera) es estudiante y su nombre empieza con M. me han dicho que no le soy indiferente, ¿se acordará de cuando me paré para mirarlo si así es, conteste por esta a: — Rosa de Noel.



18

Nena. - He contestado esta misma una que estuviese constatada como pregunta en esta revista y con mucho inofensiva. A sus órdenes. gusto la repito hoy. Un señor casa- Una olvidada. - Los diáloges y do y separado de su esposa (pero no comedias que me pidió y que no condivorciado) al morir, se repartirán testé antes por olvidar su seudônisus bienes en esta forma. La esposa mo, son "Monólogos, diálogos y copercibirá la cuarta parte y los her- medias de Benjamín Fernández y manos el resto a partes iguales. Para Medina. "Nueva obra de monólogos contraer matrimonio con él; pero si el cutis seco, puede lavárselo de no- y piezas para recitar" del mismo. che con leche y dejársela secar así, "Monólogos", de Francisco Car-ión, durante las relaciones de modos dilavándose al dia siguiente con agua "Azules y blancas" colección de co- ferentes, porque muchas veces, la tibia y dándose una ligera untura de medias para niños, en todas las li- conducta depende de como es la parerema buena y encima polvos de brerias. arroz puros. Con mucho afecto recibo sus demostraciones.

siga su deseo. Comuníquemelo.

ven toda la vida.

Varias obras de Carmen Bu gos regalillos. Esa es mi opinión. (Colombine) "Vademeciem femenino" y "El arte de ser mujer", son los gún modo, dejarse llevar de los

"La elegancia en sociedad" Baronepersonalités du gran monde".

do antes unas piedrecitas de "soda sea, de la falta que para embellecercutis de una gran finura. Al dia si- las virtudes teologales la de no pinguiente se lava con agua boricada y tarse, porque si fuera así, ya habuena y polvos de arroz encima. La en la Doctrina. El pintarse o no cocrema que me indica no la conozco, mo le digo, podrá ser de buen gusto pero todas se usan lo mismo. Si es o no; de estética o no; cuestión de

Mándeme como guste.

Blanca. - Me dicen que para pla- nada tiene que ver el que su novio segundo. Y eso es porque los homtear el cabello debe lavarlo todos los la quiera mucho, para que le regale. días con una mezcla de mitad de Puede ser que no sepa si Vd. lo to- para ser unos santos contra "viento y agua y mitad de "agua oxigenada", mará a mal; por cortedad, o por no marea"...; y es lástima! a la que se agrega otra parte igual de estar muy al corriente de gustos feamoniaco. Como daño no puede ha- meninos. Es también base de un cacerlo, úselo que es posible que con- rácter; puede que no sea generoso. Muchos hombres he conocido que re-Toi et moi. - Para lo que usted galan sin medida, a mujeres a quicsolicita, podrá encontrarlo en "Usos nes no quieren, y con quienes adey prácticas sociales" de la Baronesa más, no piensan casarse jamás Eso Staff, y varios otros títulos de la va en modalidades; por lo demás misma autora, que aunque no son crea que puede quererse mucho sin modernos son tan buenos, que sir- hacerse ningún regalo, y pensar en dejarla a una plantada y colmarla de

Rosalia. - No debe Vd. de ninsermones inoportunos de quienes no caso curiososísimo en los anales híconocen la vida, ni las costumbres, picos, pues hubo de cruzar el Atlánsa Alicia del Castillo, "Code mon- ni nada interesante, sino cuatro li-daine de la jeune fille" por la con- bros ñoños, o tres reglas de gramádesa de Gracé, y "L'elegance fran- tica, y se consideran sabios. Puede caise" escrita por "Un groupe de Vd. sin ningún temor arreglarse el rostro pintándose los labios y dándose Para la casa, lávese todas las noches un poco de color en las mejillas. con agua tibia, donde hubiese deslei- Eso depende de lo pálida que Vd. caustica". No se asuste porque le la le haga, y del buen gusto con que parezca fuerte pues por experiencia Vd. administre ese arreglo. Por lo le digo que es buenísimo y pone el demás, es una necedad poner entre luego de seca, un poquito de crema brian tenido cuidado de catalogarla líquida, agitela bien y désela con un opiniones; pero jamás de religiosialgodoncito. Pero sería mejor usar dad ni de virtud ¿que tiene que ver

una cosa con otra? A esas señoras que la aconsejan; digale si suprimen ellas el rizarse el pelo, por ejemplo, pues también es ficción, o el darse polvos, o el ponerse tacones altos. Que no confundan lo grande, lo importante, lo fundamental que se precisa para que una mujer sea virtuosa, con esas pequeñeces, que hacen reir a cualquier mentalidad de un poquito de altura.

Ramito de flores. - Si Vd. está convencida de que ese hombre fué muy malo con su difunta esposa, no es una buena recomendación para a Vd. le agrada, podría probarlo te contraria, y he conocido algunos hombres, con mala conducta en un Ofelia. - Yo creo señorita, que matrimonios, ser muy buenos en el bres aun no son tan virtuosos, como

Sor Suplicio.

#### La 'ey seca a los pies de un caballo

Incitatus, el célebre caballo a quien Caligula elevara al consulado, cuenta desde ahora con un émulo de su gloria en los fastos históricos; éste es Papyrus, el famoso venvencedor del Derby, cuyo viaje a los Estados Unidos constituve un tico con el exclusivo objeto de medir sus fuerzas contra las de My Own, para la conquista de la "Copa internacional" de oro a la que acompañaban 100.000 dólares, premio establecido por el Yockey Club

Son tan delicados estos finísimos caballos de carrera, que hubo necesidad de ejecutar una serie de arreglos especiales en el Aquitania para acomodar debida y dignamente el aristocrático pingo. Sobre el mejor puente del barco se construyeron dos amplios camarotes, uno para Papyrus y el segundo para su rarse, Bar Gold.

suficiente cantidad de forrajes y fluencias y la ley seca ha sido vio- en los Estados de la Unión.

junturas.

Reemplazad el Aceite de Higado de Bacalao por la ORUBILINE °

Dice el Médico

"Padres y Madres: Yo sé que este excelente remedio a hecho

un gran bien a generaciones de niños y que, en cincuenta

años no se ha descubierto nada mejor para facilitar

su buen desarrollo. Nutre, fortifica, produce carne y

hueso, sangre rica, robustez. Corrige toda tendencia

a raquitismo, atraso en el crecimiento, etc., etc."

En gotas concentradas y gracuadas. Un frasco equivale a 5 litros de aceite. Máximun de acción, con minimun de volumen. Gusto agradable.

Poderoso tónico reconstituyente para niños y adultos. Legitimo producto francés. Premiado en la Exposición Internacional de Medicina y Cirugía de Paris. Venta en todas las Farmaclas y Droguerías.

WAEFELAER

129 Avenue de la Reine (BRUSELAS)

Gatálogos: JUAN C. GÓMEZ 1392 - MONTEVIDEO

hasta agua para el consumo de la travesía y de su calculada estancia lada en su favor concediéndose el

en los Estados Unidos. Pero aquí permiso de la importación de toda viene lo estupendo: Papyrus es un la cerveza inglesa que necesite el aficionado incorregible a la buena distinguido huésped mientras resicerveza, sólo que en vez de un do- da en el país. El caso es inaudito, compañero de pesebre y amigo in- ble consume un balde de la refres- increible, pero cierto, exacto. A un timo, del cual no consiente sepa- cante y nutritiva bebida en cada caballo se le han otorgado los miscomida. ¿Cómo hacer ante la pro- mos privilegios de que gozan los Para que no se resintiera su pa- hibición terminante de la famosa diplomáticos. Después de ello no ladar delicado por el cambio de ali- Ley Volstead? Los amigos de Pa- hay derecho a tomar en serio el rimentos, en Inglaterra se embarcó pyrus pusieron en campaña sus in- gor con que se aplica la famosa ley

...... LOS TELEFONOS



Asi es como se ponen muchas comunicaciones... equivocadas.

# Cepillo Pro-phy-lac-tic

Llega a todas las partes de cada diente

AS partículas de alimentos que se quedan en las hendidu-✓ ras de los dientes se fermentan y corroen el esmalte. Para evitar ésto, use el Pro-phy-lac-tic que es el cepillo que asea esas

Las superficies curvas del cepillo Pro-phy-lac-tic se amoldan a la boca. El corte de sierra cónica de sus cerdas penetra a los intersticios de la dentadura. La parte larga de las cerdas facilita el aseo de las muelas y el lado posterior de los dientes.

Fabricado en tres tamaños: Adultos, jóvenes y bebes. Con cerda dura, mediana y blanda. Siempre se vende en su cajita amarilla. Fijese que la palabra Propincie (separada por giones) aparezca en la caja y en el cepillo.

"Un diente limpio nunca se enferma?



#### CRAPOS Y CHISMES





abrojos del dolor, sacudiéndola de tanciamientos. las cenizas de la pena, y poniendo de Y con amor, ¡con mucha dulzura! continuar la ruta marcada sin mirar salidas con amigos, otros entreteniotro dia, en una "charla" que dedi- su marido, rompa costumbres perjuno es poco!. Trataré de condensar perder un cariño, que es la base de mi pensamiento, dando mis ideas lo todo su vivir. más claras posibles, porque jes tan dificil escribir en unas rápidas cuartillas de papel lo que se necesitaria un libro para expresarlo! Para la felicidad en un matrimonio corriente en que los dos seres que lo integran son corrientemente buenos, sólo bas-

Hablemos de la mujer especial- Remedio mente, por ser como ya he dicho las Modelo durante 50 años. quiero mucho, y es mi bandera el de- De venta en todas las farmacias. fenderlas y protegerlas siempre. La mujer que cuando hay una decepción HIMROD MANUFACTURING Co. en su vida matrimonial, se calla, po-ne la primera piedra para su infeli-

Muchas, muchisimas son las faci- cidad: la que habla, quejándose imlidades que existen para conseguir prudentemente, la pone también. virtud, ni bondad, ni religiosidad la felicidad en el matrimonio, tenien- ¿Que hacer pues? Pongamos un tampoco, sino perjudicial hábito ledo deseo verdadero de ser feliz, de- ejemplo. El novio acostumbraba concisión para conseguirlo, y valor para sagrarle las noches a su prometida; bien serían muy virtuosas y muy Creo también que al leer esto, se- después de cenar, y queda colocado neral muy desgraciadas, porque quirán (muchas) las que sentiran duda tal vez un jalón para faltas sucesi- tando algunas excepciones, eran en ante mis palabras, y algunas aún las vas. Ya hemos dicho en "charlas" an- el hogar algo parecido a los ceros a que sonreirán incrédulas. Todas cree- teriores que el marido bueno no debe la isquierda, con las que no se conran desearlo, les parecerá que tienen salir después de cenar sino acompa- taba para nada de los negocios ni decisión y valor, y sin embargo ¡que ñando a su esposa. Si la casada se de lo que se llaman — "asuntos de lejos están la mayoría de las muje- calla porque no le importa, hace mal, hombres" — La mujer dedicada cores de llegar a poseer ni la quinta por dos cosas; porque demuestra mo dicen hoy aún algunos "solo a parte de la cantidad de todas estas que no está enamorada, al no pensar las labores propias de su sexo", auncualidades tan necesarias! Para ser en lo que puede ser un enfriamiento que muy buenas personas, son, a más feliz, basta querer serlo, aparte co- en sus amores el dia de mañana, y de inútiles para ganarse la vida en mo es natural las desgracias de muer- porque aunque no lo quiera, permite caso de desgracia del esposo, y muy tes y enfermedades, que no está en una deserción del hogar, que, si lle- atrasadas para educar hijos consciennuestra mano evitar. Y aún así, es- gase a costumbre, la haría conver- tes de su propia vida, unas verdadetá en nuestra mano el aliviar el do- tirse en una mujer algo abandonada ras víctimas, pues no saben defender lor, levantando la cabeza entre los por su marido, y eso, aunque no se su felicidad y la felicidad es más en un mañana tal vez próximo!

> también, porque en su corazón se con su deber. forja la decepción y la amargura, y Otra de las características más imne que llenarlas de algo.

> ros, o las ocupa con otras personas poca importancia. u otra clase de entretenimientos, por La colocación de unos muebles, es por él, por él mismo y por su vida. amor, por lo que le ruega que deje Para este invierno, continúan muy

nuevo la cabeza al sol de la vida, y poniendo en el lugar de aquellas para atrás, dando la espalda con la mientos que compensen los perdidos, armadura de hierro, al empuje de los borrados por el amor de su eslo irremediable. De esto hablaremos posa, trabajar, hasta conseguir que caremos exclusivamente al "dolor" y diciales, y cumpla los deseos de su los medios de defendernos de él. compañera, en los que no hay empe- do de la felicidad porque se espanta. Hoy hablaremos de la "felicidad" ¡y ño de dominar, sino gran temer de



Unicos Propietariose

En esta forma, no hay resentimientos ni resquemores, que tanto perjuicio causan en los matrimonios.

La mujer educada, cree que es base de esta misma buena educación. el callar siempre, y asi como deciamos en uno de nuestros articulos anteriores, que extrema dulzura "empacha" y aburre, hoy decimos también, que el callar continuado no es gado por nuestras abuelas, que si el esposo una noche falta a su casa buenas, en cambio eran por regla gele ame (que siendo bueno, debe ha- que la vida. Todo lo que sea un percerse todo lo posible por amarlo) es juicio para la tranquilidad del hogar muy perjudicial para la vida del ma- o pueda serlo el día de mañana. debe trimonio, y de los hijos si los tiene ser suprimido por la esposa sin conun mañana tal vez próximo! templaciones, pues es preferible pa-Si la casada se calla, importando- sar unas horas tristes al tener que le, y aún apenándole esas salidas noc- decir las cosas, que ver toda la vida turnas, pero por no caer de lo que un hogar desgraciado, por una debiella cree su dignidad, hace muy mal lidad tonta, que ellas confundieron

luego, insensiblemente, habrá en su portantes es el optimismo en las corazón como una "isla" en que flo- grandes penas de la vida. Cuando no recerán flores o cardos, pero plantas hay dinero, cuando el empleo del madesconocidas para él. Aquellas no- rido cesa, cuando hay enfermedades ches en que no están juntos, en aque- o disgustos, es necesario que la mullas horas que no son de trabajo. y jer levante su espíritu, y además de en que, por lo tanto, la esposa buena confortar a su marido, se sugestione desea aproximarse a su marido para ella misma pensando que lo que le gozar de su compañía. de su conver- ocurre en su hogar, no es a ella sola sación y de su afecto, la esposa tie- a quien ocurre, que la "voluntad" lo puede todo, y que después de po-Sí, las llena de tristes pensamien- ner todo el carácter en vencer una tos, de amarguras refexiones, enton- mala suerte, esta parece que retroceces son los cardos punzadores que la de, aplastada por el poder y la deciherirán, tal vez toda su vida. Y si, sión de aquella mujer valerosa. De por el contrario, llena sus tristes ho- ningún modo debe disgustarse un ras con otros pensamientos más cla- matrimonio en cambio por cosas de

honestos que estos fueran, no serán el color de un traje, el ir o no a una estas flores de su alma, sembradas diversión: cosas son estas por las que por la mano del esposo, y puede este no debe haber alteración alguna lo jardin tal vez, ser el día de mañana repetimos, pues la esposa debe ser la muralla más fuerte de una sepa- dulcísima siempre, en cuestiones soración para sus almas, ¡no.l La es- ciales, de comidas, de gustos, de poposa debe hablar, debe quejarse ante lítica, de música, de todo lo accesolo que le duele o desagrada, y sin rio y postizo en general, y guardar descomponerse ni alterarse, debe ha- toda su energia, toda su alma en fin, cerle ver, poniendo en sus palabras para lo que rompa o pueda romper todo su cariño, su amor todo, que su amor y su felicidad, que es su

la costumbre que le desagrada; y en- en boga los "swater", que las mistonces es llegado el momento, de po- mas jóvenes fabrican; muy lindos ner ejemplos de matrimonios desave- pueden hacerse, pero para patinar, nidos por injustificadas salidas y recomendamos los blancos, con buabandono sin importancia al parecer, fandas iguales, que dá un aspecto de pero engendradores de mayores dis- alpinista nevada a la linda joven que lo lleva.

#### PENSAMIENTOS

ha sido el arte ni mas alentado ni más desalentador. R. de la Sizeranne

M. de Combelle

Los acontecimientos son jueces que hacen pagar muy caras sus senten-cias; la justicia de la historia es la más costosa de todas las justicias.

Se les perdona mucho a las ilusio-nes que consuelan cuando se está en lucha con las realidades que descon-

### Señora:

Si por enfermedad Vd. no puede criar

### TENGA PRESENTE,

que sólo un alimento preparado de acuerdo con las necesidades alimenticias naturales del niño pueda suplir la falta del alimento natural. No recurra Vd. en estos casos a productos importados, que son conservas viejas. Use entonces la leche maternizada "Kasdorf", o sí no puede obtenerla y durante el período de la alimentación mixta un polvo producido por la Industria Nacional y por lo tanto fresco.



es un polvo alimenticio que satisface todas estas exigencias. Es una verdadera leche maternizada seca. La marca Kasdorf garante la bondad del producto.



#### Elizabeth Arden

hace especial presión en la importancia de mantener en una perfecta armonía hasta los detalles más in-significantes de la persona. Las arrugas y manchas de la piel eclipsan el efecto del más suntuoso traje. El tratamiento de Elizabeth Arden puede seguirse en casa con maravillosos resultados. Elizabeth Arden ha perfeccionado un tratamiento enteramente científico para corregir todos los defectos del cutis e insiste en que éste necesita LIM-PIEZA, TONIFICACIÓN Y NUTRICIÓN a diario, para que se conserve transparente, fresco, terso y sin manchas

-y para satisfacer estas necesidades, recomienda:

#### para limpiarlo

LA CREMA VENETIAN PARA LIM-PIAR EL CUTIS. Se derrite e infiltra en el cutis, disolviendo y desalojando todas las impurezas -lo deja suave y receptivo.

#### para tonificarlo

EL TÓNICO VENETIAN ARDENA. Vigoriza, afirma y blanquea el cutis. Uselo en combinación con la crema para limpiar y también después de haberla usado.

EL ASTRINGENTE VENETIAN ES-PECIAL. Fortalece los músculos relaja-dos, restaura la elasticidad de los tejidos y da firmera a los contornos.

#### para alimentarlo

EL ALIMENTO VENETIAN DE NARANJA PARA EL CUTIS. Constituye el mejor fortalecedor de los tejidos subcutáneos. Excelente para los semblantes debiles, marchitos o arrugados.

LA CREMA VENETIAN VELVA.
Una crema delicada, especial para aquellos cutis extremadamente sensitivos Los mantiene suaves y aterciopelados
- y lea suministra la nutrición que
necesitan sin producir gordura.

Las preparaciones Venetian para el tocador de venta por AMY & HENDERSON : : MONTEVIDEO



TREZA del LA LECHE ANTEFÉLICA 6 CANDÈS pura ó con agua, disipa PECAS, LENTEJAS
TEZ ASOLEADA
ARRUGAS PRECOCES SARPULLIDOS Serva el Cutis lir

ANTICANICIE GUERRA

El campo quiere almas que sean exclusivamente suyas, almas frescas porque él es fresco, almas jovenes porque es eterna juventud.

René Bazin

### Recien Tostadas!

Quedan siempre como si fueran recién tostadas y pasadas directamente del horno a la mesa, las Kellogg's Corn Flakes, debido al envase patentado Kellogg, a prueba de humedad. Quebradizas y sabrosas como tostado nuevo, Kellogg's Corn Flakes han venido a ser el manjar preferido de millones de hogares. Tómeselas con leche o nata.

De venta en los principales almacenes



Fabricamos también Kellogg', ALL-BRAN-alimento xante de mento xante de puro salvado.



#### NO MAS GANAS

La mejor agua para borrar las canas y devolver al cabello su color natural, frasco \$ 1.00. La demanda creciente del Anticanicie Guerra y la confirmación del fallo por el Superior Tribunal de Justicia, condenando al que pretendió usurpar el nombre de este producto, evidencian su éxito, como también lo corrobora el triunfo que obtuvo en la Exposición de Milán de 1917. Gran premio de honor y medalla de oro.

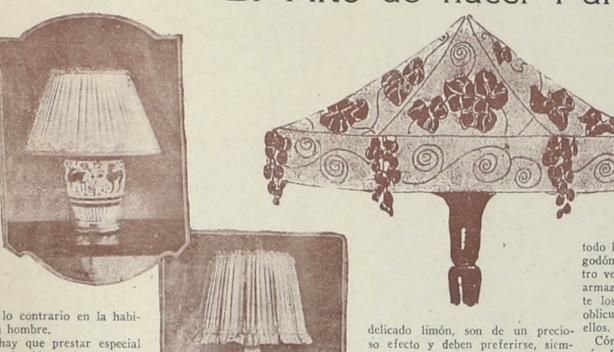
Farmacia Marranghello

Uruguay No. 1748 esq. Gaboto

La mujer que se interesa por su hogar no puede dejar de apreciar las posibilidades una elegante pantalla como decoración; pero muchas señoras no comprenden que la elección de éstas es un verdadero arte. Por ejemplo, las deliciosos pantallas de seda y flecos en delicados colores que son el toque de gracia en el "toilet" o la salita de una joven, re-



El Arte de hacer Pantallas



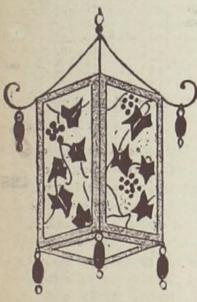
sultan todo lo contrario en la habitación de un hombre.

También hay que prestar especial cuidado a la elección de los materiales, pues éstos variarán según el uso a que se destinen.

Si se desea una luz para trabajo, por ejemplo, una lámpara de lectura, la pantalla será de un material más bien grueso, tal como cartón japonés o pergamino; asi los rayos de luz de la lámpara convergerán sobre el objeto o libro en uso; pero si

se desea una luz suave y difusa en

toda la pieza, se utilizará una tela delgada, de preferencia seda china, pues de ese modo la luz filtrará a través de ella y será distribuída uniformemente.



Los colores también necesitan un estudio cuidadoso, pues hay que no se adaptan para pantallas, como el azůl, quizás por ser éste el menos "sentador", a no ser combinado con rojo, violeta o solferino. El verde es también un color difícil. Toda la gama del rojo desde el más obscuro hasta el más pálido y también todos los tonos del naranja, hasta el

el color de la pieza.

#### LA PANTALLA DE FLECOS

nuevos y de un efecto precioso,.

Primeramente se precisará un armazón de alambre liviano, que ante de fleco de unos diez y seis o diez riormente,

todo hay que cubrir con cinta de algodón de la cual se precisará cua-tro veces la cantidad del tamaño del armazón. Para envolver debidamente los alambres, tiene que torcerse oblicuamente la cinta alrededor de

Córtense dos tiras de seda o crespre que sea posible combinarlos con pón de China, tres veces el largo del círculo interior. Las dos sedas deben ser en colores contrastes, tales como lila y rosa, cereza y purpura, naranja y limón, azul eléctrico y laván-Este es uno de los estilos más dula. Pueden utilizarse sedas de ca- bre como el demostrado en el gralidad barata.

También se precisarán dos largos

y siete centimetros de ancho para que se cubran justamente el circulo inferior, debiendo los colores combinar con el de las sedas.

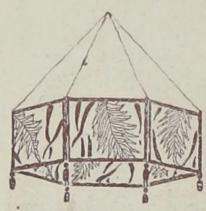
Se une la seda de tono más claro, frunciéndola. Después se coloca y cose al círculo inferior. Se frunce la orilla superior de la seda y se cose el círculo superior de alambre.

Se doblan las orillas de la seda más obscura y se frunce en los dos lados cosiéndose a las partes superior e inferior del armazón. El fleco más claro se cose del lado inferior del armazón y el obscuro, del exterior cuidando que queden uno justamente sobre el otro.

#### LA PANTALLA TABLEADA

Esta pantalla fué una inspiración nacida de la falta de seda y es de más efecto que la cubierta tableada, tan común.

Usese un armazón común de alam-



bado y cúbrase con la cinta mercerizada como se ha explicado ante-

#### Asuntos de cocina

#### HUEVOS MOSCOVITAS

Se hace puré de papa muy espeso en cantidad para seis personas se agregan dos yemas de huevo y 4 cucharadas de harina; se mezcla y amasa todo y con la pasta resultante se hacen unos pequeños nidos o cazuelitas altas, moldeándolas con la mano o con moldes apropósito y se ponen a dorar al horno caliente.

En el fondo de cada nido o cazuelita, se ponen una lonja de filete de arenque en aceite, unos tracitos de queso gruyere y tres aceitunas deshuesadas y picadas; en cada nido se quiebra un huevo, se espolvorean con sal y pimienta, se vierte en cada uno una cucharadita de mantequilla y se vuelven a poner al horno a que cuajen los huevos se sacan y se pone en cada nido, una cucharadita de caviar, un poco de cebolla finamente picada, unos pocos de cominos si éstos gustan y una rebanadita de limón.

Se colocan los nidos así dispuestos en un platón extendido, sobre un lecho de lechuga finamente picada, cubierta con mayonesa.

#### TORTA DE PICHONES

Se limpian y arreglan seis pichones, se cortan en cuartos y se frien en manteca a fuego suave a que se doren, sacándolos después de la grasa.

Se cuecen 350 gramos de arroz se escurre, se pone en una cazuela y cuando enfríe se le mezclan cinco huevos un poco batidos y sal.

Se pican dos cebollas, un poco de perejil, un diente de ajo, una taza de aceitunas sin los huesos, cuatro tomates grandes asados y sin el pellejo, unas almendras peladas y se fría todo en manteca agregando sal, pimiento y nuez moscada.

En una cazuela o cacerola engrasada, se pone una capa de arroz, encima una capa del recaudo frito y sobre de ésta la mitad de los cuartos de pichón; se cubre con más arroz y así se continúa hasta terminar, poniendo por encima el arroz que haya sobrado, cubriendo la superficie con huevo batido, espolvoreado con queso añejo rallado para poner a cocer la torta al horno templado o a dos fuegos suaves



## Paratiempo

ANAGEAMA Num. 16

JUAN SERGIO TE SALUDA, PILLA EVA, Y LOCO, TE ESCAPA

Locura más grande fuera no escapar de tí, Violeta. Si a tu lado me quedara muriera de., (tú lo agregas).

Solución: A la juguetona y pica-resca Violeta de los Alpes

Juan Sergio.

ANAGRAMA Núm. 17

A ELLA. SALVE POETISA CANTO DE ALONDRA 

Solución: A la encantadora Vio-leta de los Alpes. Un lector de Mundo Uruguayo".

ANAGRAMA Núm. 18 @@O@@O@@O@@O@@O@@O POETISA LLAVE DE SOL 

La Reina de Pasatiempos Solución: Violeta de los Alpes. Gorrión.

ANAGRAMA Núm. 19. @@O@@O@@O@@O@@O@@ PEPITO: ¿VES TRES ESTRELLAS DEL O PENSAMIENTO AMERICANO? O ESOS \$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$

Colega de la sección

mis respectos a Violeta de los Alpes.

Calunga.

LOS REUMATICOS.

GOTOSOS;

**ECZEMATOSOS** 

ANAGRAMA Núm. 20 @@O@@O@@O@@O@@O@@ DILE ALTO

[ VALE PESOS!

Una distinguida colaboradora

Solución: Violeta de los Alpes Uruguaya del Este.

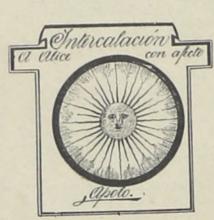
ANAGRAMA Núm. 21

@@O@@O@@O@@O@@O@@O@@ LY QUE? HASTA EN EL PRADO TE

VIO SOLA LUIS ... 60000000000000000000000

Colega Solución: Ob Violeta de los Alpes, aqui reinas tú

Sin-Plona.



ANAGRAMA Núm. 22

VIOLETA ESTE HOMENAJE SELLARA CON DENSA LOA TU PROBIDAD @@O@@O@O@O@O@O@O@ Colega de esta sección

Solución: Violeta de los Alpes Solución: Sinceramente presento Don Juan Tenorio — Elsa — Brehamd - Actea

Uruguaya del Este

#### MUNDO URUGUAYO

ANAGRAMA Núm. 23

YO SALUDO A MUSA GENTIL O DE PURO VUELO ĕ\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$0\$\$

este mi radiograma A este mi radiograma adjunto, en tu homenaje una revista de fama que aumenta por su tiraje.

Solución: Violeta de los Alpes. Mundo Uruguayo". Set-Tifon.

ANAGRAMA Num. 24

OH!, ENJOYAN EL ELEVADO IDEAL DE PASATIEMPOS 

El elevado ideal de Pasatiempos educar solazando — tus enigmas,
 Violeta, enjoyan con la risa sana
 de Talia, Eufrosina y Aglae, tus her-

Solución: A pedido y en homenaje a Violeta de los Alpes Juan Sergio.

ANAGRAMA Núm. 25

LO VEO CONDE DELE PIOLA VERA SALTAR SOLA Una colaboradora

Solución: Loor a la vencedora Vio-

Sin-Plona

SOLUCIONES DEL NUM. 332

Del charadístico de Virgilio y Cicerón: Meteorología.

De la copa numérica de Dolora: Centenario.

De la charada de Uruguaya del Este: Asustada.

Del anagrama de Canpolicán y Lautaro: Augusto Rodin.

De la frase comprimida de Brehamd: Estar en acecho.

Del comprimido en figura, de Italia (San José): Enojado.

Del comprimido de Apolo: Talego.

De la frase comprimida de Juan del Olimar: No ir dos veces por lo mismo.

Del jeroglífico comprimido de Juan Sergio; Más allá de lo verosimil. Del anagrama de Mantota; Oliva-

res. Del jeroglífico de Alice (Pocitos): Solapa.

Del comprimido de Métome en to-

do: Enfado.
Del anagrama de Lirio del valle: Crisantemos. Del comprimido de Siremo: Cerea-

Para Bañaderas



Para Calzado Blanco



Para Aluminios



Para Ventanas

Es muy fácil limpiar ventanas con Bon Ami. Primero se aplica una espuma clara de Bon Ami y en un momento se vera seco-y se borra con un paño seco, dejando el cristal claro y limpio.

Para muchas otras cosas la limpieza con Bon Ami se hace tan simple.



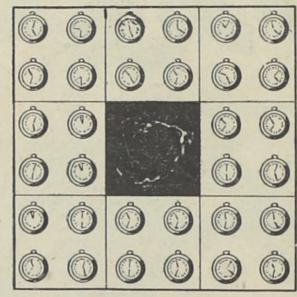
aoro-no jeo; Puede contar desse luego con mi incondicional apoyo. Sus charadas se publicarán. Retribuyo afectuosamente sus amis-tosos saludos. Bocha: Recibidos. Se publicarán A todos: Por falta material de es-pacio no terminó aún la publicación de los anagramas del concurso "Vio-leta de los Alpes". eta de los Alpes'

Mandolo.

#### Princesas camareras

En Constantinopla se halla uno de los restaurantes más notables del mundo.

EL LADRON INGENIOSO



Un relojero al cerrar su negocio contó los relo-jes de su caja y le resultaron siempre doce, jes de su caja y le resultaron siempre doce, sea vertical u horizontalmente. Por la noche un ladrón que sabía esto, entró y le robó 8 relojes, pero colocó 4 de ellos de modo que el relojero al recontarlos como siempre, encontrara 12. ¿Como hizo? La solución en el N.º próximo.

CORFESPONDENCIA

Sigma: ¿Qué hay de sus charadas, simpática y rabonera Sigma? No nos olvide tan injustamente. Siremo: Veré de complacerlo, Me

ficada.

Plumita: Recibido. Se publicará.

Plumita: Recibido. Se publicará.

Uruguaya del Este: Al contrario;

ahora entiendo menos. Sigue el misterio; que sólo Vd. puede revelar.

Como slempre, a sus órdenes.

Polichinela: Aceptados. Envíe más.

Pretende Vd. que yo le indique los defectos de que adolecen sus trabajos. No lo hago por dos motivos.

Es una tarea harto difícil para mí.

Vd. puede encontrarlos cotejando suscomposiciones con las que se publican en esta página.

en esta página.

Sus camareras son casi sin excepción, princesas, duquesas, condesas y señoras aristocráticas.

El dueño es un negro que antes anteriormente eran clientes de dicho establecimiento ruso.

pena de morirse de hambre, y acu-

cion. El negro aceptó las ofertas, hoy está haciendo un gran negocio.

Algunas de las aristocráticas refugiadas han encontrado esposo entre los clientes del restaurante y otras se han dedicado a las "varie dades".

#### Prácticas extrañas

Entre los indios de América del Norte, cuando se muere un niño, la madre pone en la cuna una fina muñeca de plumas y la lleva a todas partes, acariciándola y agasajándola como si fuese un ser viviente.

También acostumbran las indias a juntar todos los juguetes y vestidos del niño difunto, y hacer con ellos un paquete que depositan en la cuna, en el lugar que el muerto ocupaba en vida.

Los indios Ojibwas llaman a estos muñecos "muñecos desgraciados" o de mal aguero, porque representan a la muerte; pero las mujeres creen que cuando el niño muere es demasiado pequeño para encontrar el camino del paraíso y sólo puede ayudarle en la empresa la muñeca que le sustituye en la cuna.

### PARA EL ESTÓMAGO

UN REMEDIO SANO Y AGRADABLE ...

Los excesos en las comidas causan frecuentemente en ei estómago acidez, malas digestiones, etc., y no siempre se da a estos males la importancia que tienen. Médicos eminentes de todo el mundo aconsejan en estos casos, el uso del bicarbonato esterizado. Media cucharadita extraña su actitud un tanto injusti- de la guerra dirigia en Petrogrado en un poco de agua, constituun restaurante de lujo, y hoy sus ye una bebida agradable y un camareras son refugiadas rusas que remedio sorprendente por sus resultados, pues actúa de inme-Las refugiadas llegaron a Cons- diato limpiando el estómago. tantinopla con poco más que la Exijase el esterizado en frascos vida, obligadas a buscar trabajo, so especiales. El que se ofrece sueldieron al negro, pidiéndole ocupa- to es falsificado y peligroso.

es decir, todas las personas que producen Acido Urico con exceso, están expuestas - aparte de las graves molestias de estos males - a adquirir otras enfermedades quizás peores. Ello se debe a que sus tejidos estan envenenados por aquella substancia tóxià ca y se encuentran, por lo tanto, sin defensa contra un ataque microbiano cualquiera. ATOPHAN es el medicamento que res gulariza la producción de Acido Urico, disuelve las concreciones ya formadas y aumenta su eliminación por vía renal, En tal forma, ATOPHAN combate con éxito el Reumatismo, la Gota y los molestos Eczemas. Consulte a su médico. ATOPHAN se vende en todas las farmacias en tubos onginales "Schenng" que contienen 20 tabletas de 1 |2 gr.

Cuando la princesita nació y vieron que tenía dorado el cabello y dorados los ojos, el Emperador dijo a los magnates que le rodeaban en la antecámara real:

-Mi hija se llamará Aurea.

des del imperio, se inclinó hasta el te, porque eran breves, albos y persuelo en una reverencia profunda. Y fumados como dos lirios, le dijo: uno a uno fueron diciendo con aire profético:

rá dorada como una fruta besada lloras?

-Se llamará Aurea, y su talle ternura a su padre, respondiendo: será gentil como el de la dorada es-

-Se llamará Aurea, y su belleza Felicidad. iluminara como ilumina y ciega un sol de oro.

-Se llama Aurea...

anciano de los sabios. No sigáis enu- adelante podría mitigarla. merando vuestros dones porque yo quiero resumirlos todos.

dijo con altivez hidalga:

rado el cabello, tu hija se llamará que llamar a muchos médicos, por- se por el frio, se habían convertido Aurea. y tendrá de oro el corazón.

El Emperador-Rey se conmovió entonces intimamente, denotando preocupación y amargura profundas. Un gran rato dobló la cabeza sobre el pecho ornado de cruces y condecoraciones, y cuando acabó de meditar, ya los ancianos se habian marchado.

-Mi hija será muy desgraciada, - dijo en alta voz el Rey - porque la vida está llena de miserias y de

¡Cuánto y cuánto va a sufrir y a compadecer si tiene de oro el cora-

La princesa creció y todos los vaticinios se realizaron.

Era hermosa, esbeltisima, y con unos ojos profundos y misteriosos que hablaban de cielo. Porque eran poéticos como un rayo de luna y dorados como un rayo de sol. Ojos en los que siempre temblaban las lágrimas, porque la princesa sufría de una secreta angustia y de un desconocido y extraño pesar.

Se acercaba Navidad, y Aurea estaba más melancólica que de ordinario. Pero nadie sabía la causa de

El Emperador y la Emperatriz a quienes Dios no les había dado más hijos, - lloraban pensando en su Princesa.

-¿Qué quieres, hija? ¿Qué te falta, Reina y señora de mi alma..? Habla y seré tu esclavo. Pide lo que desees, que te daré, si es necesario, hasta el Imperio, - le decia a la princesa el Emperador.

La Emperatriz al ver tan acongo- graciada. mo lloran todas las madres buenas rea, la Princesa, contemplaba el pai- pobres, equivalían a piedras precio- quedó en medio del camino en accuando ven sufrir a los hijos de su saje desde su mirador de cristales. sas con las que puede adornarse el titud de estatua.

cirle:

llar. No quiero que se pierdan.

tenía mucho entendimiento, no qui- ráfaga de viento duro le dió, con tal que la mujer marchaba con paso a todo lo bueno y alegre de este so exponerse a las iras del Empera- fuerza en el rostro, que le dejó una vacilante, extendiendo la mano que mundo. dor, diciéndole que lo que le pedia huella rojiza. Pero la Princesa no le quedaba libre, como para precaera imposible, sino que se contentó sintió el dolor, porque llevaba otro verse de peligro. con responder:

guardarse las lágrimas de la prin- só entonces la Princesa. - ¡Y si yo tándose, fué a su encuentro para hacesa. Pero tienen que darme un hi- lo conociera!... lo para unirlas. Y el hilo único que Aurea no meditó más, sino que -¿De dónde vienes, buena muserviria está en el cielo: necesito envolviéndose en su manto forrado jer?

que me traigan el arco-iris. El pobrecito Rey no pudo, por lo contró en medio del camino. tanto, guardar las lágrimas de la Al verse sola, tuvo frío y miedo, go seis, y este es el mayor, pero co- plarla, obedeció a la Princesa y Princesa, que cada día eran más pero no retrocedió, porque, en casi mo sólo tiene nueve años, es muy juntas emprendieron el viaje de reamargas y más abundantes.

## Aurea, o la princesa que buscô la felicidad

Un día, por fin, el Rey, temblando más fuerte que el miedo y muchas ce seis meses que mi marido murió Y el Consejo de Ancianos, com- de dolor, se arrojó a los pies de la veces hasta superior al sufrimiento. de la peste. Yo lo acompañé hasta ro antes que nos separemos, quiero puesto de los diez sabios más gran- Princesa, y besándolos amorosamen-

-Princesita mia, yo quiero que me digas por qué estás triste. ¿Qué -Se llamará Aurea, y su tez se- deseas? ¿Qué quieres? ¿Por qué

La Princesa, entonces, miró con

ro, porque busco y no encuentro la

Al oir esta respuesta, el Emperador-Rey estalló en sollozos, porque tengo frío. comprendió que la pena de su hija -¡Callad, - interrumpió el más sería interminable, y que nada en

Aurea tenía el amor de sus padres: disponía de todo el oro del las manos. Y volviéndose al Emperador, le Imperio: era la hermosura más deslumbradora de la nación...

¿Cómo será el mundo?

Marchaba por el campo cuando se la peste me dejó ciega. encontró con una niña tan pobre-

Aurea se detuvo y la niña le di- beza. jo entonces:

a quien yo rezo todas las noches, gas repugnantes y purulentas. -Padre, Rey y señor mio: Llo- Porque eres hermosa como ella; y dorados como la miel que encuentro

> La Princesa, entonces, se desprendió de su manto y se lo dió a nuevo?... la pequeña mendiga, que se había arrodillado ante ella, para besarle

-Rey y señor: porque tiene do- El Rey pensó, entonces, que tenía bre sus afilados dedos, al congelar- jos.

que lo enterraron, y poco después, darte algo para tus hijos.

Aurea levantó sus ojos hasta los escarcela, diciendo: cita, que tiritaba de frío, porque los de la mendiga, y un escalofrio de harapos no alcanzaban a cubrirla. horror la estremeció de pies a ca- acompaña.

Los ojos de la mujer eran opacos -Tú no puedes ser sino la Virgen y lechosos, y los párpados, dos lla-

-¿Eres muy desgraciada, entontu sonrisa es dulce, y tus ojos son ces? - preguntó Aurea a la ciega. -Si, señora, porque no puedo tra- mada de oro: en los panales. Apiádate de mí, que bajar y mis hijos tendrán que morir

-Eso es imposible, señora. -¿Y por qué? Yo te voy a dar

Y la Princesa del corazón de oro,

-Señora, desde aqui veo las cupulas del palacio. No me atrevo a acompañaros hasta la puerta. El Rey, cuendo sepa vuestro sacrificio, ne hará matar. Id sola.

-Tienes razón buena mujer. Pe-

Aurea entonces se despojó de su

-Este oro para el mayor que te

En seguida se sacó sus an los:

-Estas sortijas para el segundo. Luego se desciñó su cinturón refulgente de pedrerias:

-Toma, para el tercero. Desprendió su túnica toda esca-

-Llévasela al cuarto.

Sentóse luego en la tierra húm:--¿ Querrías, entonces, ver de da para despojarse de sus botines preciosos:

-Estos zapatos, para el quinto Y como ya no tenía qué dar, Aumis ojos que no me hacen tanta fal- rea, con dudas y vacilaciones, se Aurea, al seguir su camino, vió que ta, porque no soy madre; y porque acercó a la mujer, y tomando en las lágrimas que la niña dejara so- por los tuyos necesitan ver tus hi- sus manos, de dedos torneados y albos, la cabeza de la mendiga le dijo:

-Mujer nada me queda. Pero toma este beso para el menor de tus

Y como Aurea era ciega, no vió que sus labios, al posarse sobre la frente de la mendiga, dejaban sobre ella una huella luminosa. La misma que dejan en el firmamento las estrellas y que vemos correr en las noches serenas del verano.

Ciega, pobre y casi desnuda, regresó la Princesa Aurea a su palacio

Los Emperadores, sus padres, al verla en tal estado, creyeron morirse de dolor.

¡Su hija ciega! ¡Su hija desnuda, como una mendiga! ¡Su hija descalza, y con los piececitos destrozados por los guijarros del camino!

El Emperador creyó volverse loco. Y la Emperatriz corría por todo el palacio, llorando a mares, hablando con todo el mundo, dándose la cabeza contra las paredes.

Aurea, en medio del gran salón del trono, permanecía tranquila y

Cuando los Emperadores se calmaron, la Princesa se acercó a ellos y cogiéndoles a cada uno la mano derecha, las puso con amor sobre su

-No me compadezcáis, padres y señores - les dijo - porque he realizado mi deseo:

Tuve amor, y algo me faltaba. Tuve poder, y senti tristeza.

Tuve hermosura y no consegui la

Tuve oro, y me repugnó mi po-

Hoy, pobre, ciega, descalza y desnuda, vuelvo dichosa a mi palacio. Pero Aurea no respondía, y en que su hija estaba en visperas de en brillantes, que despedían rayos se arrancó sus hermosos ojos de la Porque vosotros no me habíais endos y, a tientas, se los puso a la mu- señado a sacrificarme. "Y el sacrificio es lo único que en este mundo se

Gines de Alcántara



dulce silencio, con mansedumbre que volverse loca, pues siendo rica, her- de luz. hacía más de compadecer su des- mosa, respetada por su pueblo, ama-consuelo, lloraba, lloraba y llora- da con frenesí por sus padres, se era muy inteligente, comprendió que Aurea sintió entonces un terror, parece a la felicidad". encontraba, a pesar de todo, des- esa milagrosa transformación del como si al amanecer de un día de

Como vivía en un país muy lejano alma compasiva que consuela. El Emperador hizo llamar enton- donde el invierno aparece en meses tes en el camino desierto.

Aurea abrió la ventana y una más agudo dentro del alma.

de pieles, salió del palacio y se en-

todas las mujeres, la curiosidad es poco en lo que puede ayudarme. Ha- greso.

llanto de la mendiga quería decir verano hubiera visto caer el mistejada a su hija, lloraba también, co- Era la vispera de Navidad, y Au- que las lágrimas de gratitud de los rio de la noche. Y petrificada, se

ces al joyero de palacio para de- diferentes a los que aparece en el Fatigada de marchar, la Princenuestro, hacía un frío violentísimo, sa se sentó en una gran piedra, al Hombre: recoge las lágrimas de y los árboles, con sus ramas desnu- borde del camino y divisó a lo lejos, la Princesa y haz con ellas un co- das, simulaban mendigos imploran- a una mujer que se apoyaba en un niño.

-Tienes razón señor. Deben -¿Cómo será el mundo? - pen- que esa mujer era ciega. Y, levanblarle.

-De muy lejos, buena señora, palacio del Rey. buscando el pan de mis hijos. Ten-

No sabía dónde estaba, ni que ha

cer, para volver a palacio. Sintió frío y dolores terribles en los párpados; pero su alma recobraba la paz; la hubiera dicho invadida por un bienestar înefable, por un descanso hasta entonces desconocido, que sa-Cuando los tuvo cerca, advictió bía a dulzura, a flores, a perfumes,

Al recobrar la vista, la mendiga quedó tan impresionada con la her-La Princesa comprendió entonces, mosura de la Princesa, que no se atrevió a hablarla, ni aún para darle las gracias; ni siquiera intento mo-

> -Buena mujer, soy la Princesa Aurea: dame el brazo y llévame al

La mendiga, sin dejar de contem-



MUNDO URUGUAYO abio un concurso de dibujo infantiles en el que pueden intervenir todos sus pequeños lectores. Los dibujos que se envien no han de ser copiados y serán hechos con pluma y tinta negra

## Concurso de dibujos infantiles

en un papel o cartulina blanca, de tamaño de una postal. Deberán ser acompañados del título o explicaciones de lo que representan, nombre, dirección y edad del pequeño autor al respaldo



"Mi hermana de Dorothy Phillips, por Ele-melena", por An-drés Gliberto Rúa, edad 12 años

La reina, por Del baile infantil, por El héroe de "Sarandí" "En el Far West", por Azucena Marto- Mora Carbonell, edad por Andrés Gilberto Rúa Adolfo Basso, edad 12 años edad 12 años

Uno de la aris-tocracia China, por Wilfredo J. González Boca-ge, edad 9 años "Pibe" la mascota del Tabaré Football Club, por Haydée Celia Priori edad 11 años

de asesinos que llega al 65 % al menos entre la población masculina.

Cosa curiosa: esas gentes que manifiestan un desprecio tan completo de la vida del prójimo y tal inconciencia del bien y del mal, se demostraron de la mayor probidad con res- mujer para alimentarse... pecto al explorador. Su tienda abierta a todos los vientos, encerraba tesoros inestimables a los ojos de aquellos primitivos privados de todos los prosiguió su ruta hacia Alaska. productos de la industria; sin embargo, el viajero no fué víctima sino de piarse de una aguia!

Esos hombres perdidos en el medio de los hielos, se alimentan principalmente de carne de foca, la que no justifica la repugnancia que se tiene a su respecto, pues no es ni oleaginosa ni coriácea. Además ese mamífero provee a casi todas las necesidades de los esquimales. Ya que su grasa les procura la iluminación, su piel, los vestidos y sus tendones el hilo que les hace falta.

Los habitantes de la tierra de Rey Guillermo, tienen además otros recursos, En verano, el salmón abunda en sus rios y el reno se encuentra en grandes rebaños. Más al Norte las condiciones de la vida son mucho más precarias; y a menudo reina

#### Los secretos del cutis revelados por un dermatólogo

(De la Revista "Cosy Corner".)

de constante renovación, pues las cé-su película 7a 50 grados bajo cero! piel, cubriendo las células vivas de de hadas. centra en cualquier farmacia. Se la talado, con médicos y enfermeras. giatamente debajo

Quince dias de camino, lo separapudo resistir a la tentación de apro- península de Kent, vanguardia de la civilización. El jefe de la misión tu-



Knud Rasmussen

vo el placer de encontrar a un compatriota, un operador cinematográfi-"El gran secreto de la conserva- co, con el que se había citado, que venon del aspecto juvenil del rostro nia de Copenhague, por Vancover y onsiste en la extirpación de la cu-tícula muerta" dice un célebre der-escenas indígenas eran divertidas, he matólogo. Es cosa bien sabida que aquí que el sabio se convirtió en dia epidermis se halla en un estado rector de escena y empezó a sacar

Desafiando el frio y la tormenta, queñas partículas, continuamente.
Pero si, por un motivo cualquiera, ichas células no caen apenas mueriichas células no caen apenas muertas, ellas quedan adheridas a flor de impresión de algo irreal, de palacio

En la embocadura del Mackenzie, la epidermis" En este caso habia que recurrir a un especialista dermatólogo para que procediera al despe- minio. De vez en cuando se aperciliejamiento del rostro en una sola ben, factorias donde los indigenas operación, pero éste es un procedi- canjean sus pieles por mercaderías miento doloroso y costoso. Idéntico americanas, puestos de policía y hasresultado puede obtenerse, gradual- ta granjas, como en la isla Herchel ente y sin peligro, aplicando cera y la punta Barrow. En esta existe ercolizada (en inglés: "pure mer- una escuela para jóvenes esquimales dized wax"), substancia que se en- y vasto hospital, perfectamente ins-

aplica como si fuera cold-cream. Con Como consecuencia del comercio de poco costo se procede al completo pieles se ha desarrollado una especie espellejamiento del rostro, sin dolor de colonización embrionaria. Logalguno, absorbiendo las células muer- no característico: en sus cabañas, la as, y revelando el nuevo, sano y tradicional lámpara de aceite de fosonrosado cutis que se halla inme- ca, ha sido reemplazada por una estufa de material, de contrucción

tó en Alaska, la cría del reno domes- plemente. El 1.º de Noviembre de 1923, Ras- ticado, la han continuado los esquimussen abandonó la tierra del Rey males que tienen tropas hasta de Guillermo y llegando al continente, 10.000 cabezas, y como el reno vale 25 dólares, helos transformados en considerables capitalistas. Así misban de la estación de la Compañía mo los indígenas de la punta Bacaptura de los grandes mamiferos de espesor. marinos; el cañón lanza harpon y tak" o salto en alto.

dar el equilibrio y saltando, caer so- rápidamente. bre los pies, lo que rara vez aconte-

Continuación del artículo "De Groen- la escasez entre las tribus más americana, en la cual hacen quemar El lector se extrañará de la calandia a Alaska" de la pág. 17 comido a su hermanito y que el ma- blancos les hacen conocer. Como el abusado de los efectos dramáticos y combustible. yor de su familia había matado a su gobierno de Estados Unidos, implan- se ha escrito como ha obrado, sim-

Charles Rabot.

#### La mayor mina de carbón

El yacimiento de carbón más un pequeño hurto: juna mujer no de la bahía de Hudson, instalada en la rrow, son grandes cazadores de ba- grande del mundo se halla en las millenas y utilizan los aparatos ameri- nas de Fushum, en la Manchuria. canos muy perfeccionados para la En algunos puntos mide 130 metros

> Estas minas están a cuarenta kilas bombas de dinamita. Sin embargo lómetros al Este de Mukden. La ex- la independencia de los estados, continúan con sus tradiciones y aún plotación, comenzada hace seisciencontinúan con sus tradiciones y aún plotación, comenzada hace seisciencelebran con curiosas fiestas a la en- tos años por los coreanos y prohibitrada de la primavera. Cantos, bai- da durante dos siglos por los chiles "danzas del lobo" que recuerdan nos a causa de la proximidad del ciertos "ballets" rusos y el "Naluga- mausoleo del emperador Tai-Tsu, la reanudaron los rusos durante la gue-Para esto utilizan una especie de rra ruso japonesa, y la continuaron alfombra o tambor de pieles de mo- los japoneses desde el año 1907. La rra estiradas, y colocadas en pikets a extracción cotidiana de 300 tonela-1 metro del suelo, lo que hace como das en 1907 ha llegado a 12.000 en una banda de goma. Hay que guar- 1921. Estas minas se desarrollan muy

La explotación se hacía al princice. Las mujeres denotan en este pio de un modo rudimentario que ejercicio más habilidad que los hom- ocasionaba la pérdida del 70 por ciento del yacimiento y que hubo El 11 de Agosto, Rasmusson llegó que abandonar por los hundimientos a la bahía Kotzebue en el estrecho y los incendios, ocurridos en 1918. en de Behring, terminando su audaz el pozo Oyama, que ocasiono la muerte de 900 personas.

En 1914 se atacó en gran extenapartadas, dando lugar a espantosas la grasa de los animales marinos, rencia de incidentes de esta narración ción una explotación a cielo abierto escenas de canibalismo. Un esqui- Muy inteligentes, cuidando juiciosa- La relación original de Rasmussen donde la capa de carbón tiene 120 mal de este clan, refirió al explo- mente de sus intereses, los indíge- guarda absoluto silencio acerca de metros de espesor, y se calcula que rador danés, como la cosa más na- nas adoptan en seguida las nuevas las dificultades y peligros del viaje. durará treinta años y rendirá más tural del mundo, que un día se había condiciones de existencia que los En su opinión, los exploradores han de cien millones de toneladas de

> En 1920 se ha comenzado otra explotación a cielo abierto, de la que se espera extraer 372 millones de toneladas. La excavación representará cerca de cinco veces y media el volúmen del canal de Panamá.

Los habitantes de nuestro planeta están divididos por dos principlos irreductibles; la diferencia del co-lor de la piel y la de las ideas reli-

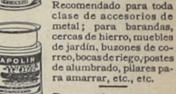
#### Hágase que las cosas luzcan como nuevas. Es fácil conseguirlo con SAPOLIN



SAPOLIN

Para dar a un artículo el acabado brillante y suave de la plata, (duradero, no manchadizo y lavable),

Esmalte de Aluminio SAPOLIN



Para calderas, guarni-ciones de estufas, cocinas de gas y de petróleo; para cualquier superficie ex-puesta al calor debe usarse el

Aluminio SAPOLIN Resistente al Calor

Para restaurar el brillo y la apariencia de nuevos a los articulos caseros úsese, como más econó-SAPOLIN

Con él se conseguirá un dorado uni-forme, de brillo igual que el dorado de oro legitimo.

SAPOLIN se aplica fácilmente y se obtienen siempre los mejores resultados aún en la zona tórrida. A fin de

obtener el legitimo, vea que el tarro ostente el nombre en esta forma:

Lo tienen todos los que venden pinturas ESMALTE DE ALUMINIO

### SAPOLIN

Aluminio SAPOLIN Resistente al Calor

Ademas

Pinturas de Lustre para Carruajes SAPOLIN

Esmalte SAPOLIN para Tinas de Baño

Tinte de Lustre SAPOLIN

Lustre de Plata SAPOLIN

Colores lustrosos SAPOLIN

para Pisos y Maderas

ctc., etc.

Fabricantes: Gerstendorfer Bros.

Nueva York, E. U. A.

Pabricamos también Esmalte de Oro, lava-ble, que lleva por nombre "OUR FAVORITE". De econômica y fácil aplicación y el mejor subs-tituto del legítimo oro en hojas.

## URINARIAS Cuidese Vd. de las inyecciones

(AMBOS SEXOS)

Es preciso decirlo y repetirlo siempre: las inyecciones son causa frecuente de estrecheces y de que las enfermedades se hagan crónicas Una prueba terminante de la verdad de tal afirmación, la da un señor residente en estación Passo, quien, en 15 de Julic ppdo, escribe: "Hace poco más o menos 6 meses me apareció una blenorragia que estuve bastante mal, la cual puse en tratamiento con inyecciones de... (aquí el nombre de varios medicamentos) sin ningón resultado satisfactorio. Entonces me decidí a pedir los CACHETS COLLAZO que tomé inmediatamente dándomes un resultado excelente, quedande casi completamente curado con una caja; y creyendo que concluiría de curarme con unas cuantas inyecciones más, empecé a aplicarlas, pero en vez de curarme se fué extendiendo el mal, Entonces pedí una nueva caja de CACHETS que me dió un resultado inmejorable."

LOS CACHETS COLLAZO son de extraordinaria eficacia no en al tratamiento de la blenorragia sino también en el de LOS CACHETS COLLAZO son de extraordinaria eficacia no sólo en el tratamiento de la bienorragia sino también en el de todas las enfermedades de las vias urinarias tales como: gonorrea (gota militar), leucorrea (flujos de las señoras y niñas), metritis, cistitis, uretritis, orquitis, catarro vesical y otras análogas de uno y otro sexo. Son de uso sencilisimo y reservado, y, por la rapidez de si acción, sumamente económicos.

Preparados por el Dr. García Collazo, en Rosario (Argentina), y premiados con medallas de Oro en París y Roma.

En Mantevideo los vende Roch y Capdeville y Cia. — Cerrito y las buenas farmacias.

GRATIS remito dos notables libritos, Pidalos a Específicos Collazo Perú 71, Buenos Aires.

#### POR LOS PAISES LEGENDARIOS — ALGUNAS CURIOSIDADES ARQUEOLOGICAS



Una canoa de los indígenas de las islas Car-lota, cerca del Canada hecha de un solo trozo de madera, con originales dibujos en colores



Curiosos gigantes-colocados a la entrada
de algunas casas de
las costas nórticas
del Pacífico.
Son de cedro esculpido y trabajado
con curiosas decoraciones de un gusto primitivo. Las
alas recuerdan los
adornos egipcios.



adornos egipcios.

Izquierda: Otras a unos andamios expresamente construidos y arrojan tachadas de un líquido sagrado, con el que limpian de cedro esculpido

En Sravana Belgola, Mysore (India) se realiza cada 15 años una curiosa ceremonia falna. Los fieles suben a unos andamios expresamente construídos y arrojan tachadas de un líquido sagrado, con el que limpian la enorme estatua de Budha



Puerta y paredes de "E-Dub-Lal-Makh" una de las más importantes construociones de Ur (Caldea) que fué la habitación de Abraham el bíblico personaje que ha inspirado tantas leyendas



En las tumbas de Ming, en la China legendaria.

Arriba: el mausoleo de Hung Wu gran macizo de piedra. — Debajo: El camino a las tumbas rodeado de monolitos de piedra. Los de la figura representan dos elefantes de curioso tallado



Curiosas monedas griegas; N.º 1 de Poseidonis (Pestum); N.º 2 de alianza entre 2 ciudades; N.º 3 una moneda de Brutius; N.º 4 del Reggium, N.º 5 de la olvidada Temesa y 6 y 7 de Agrigentum, que son de las más raras que existen en las colecciones numismáticas





El "Santo Graal", o cáliz de Antioquia, recientemente hallado, está recubierto de una copa de plata labrada, y fué, según dicen el usado en la "Ultima Cena" por Jesús. La fotogra-tía de la izquierda representa al Cristo y se cree que sea tomada del natural por un orifice griego, en el año 30 de nuestra era

# LANAS FLEISHER

EN TODOS LOS COLORES DEL ARCO IRIS

### Son las más baratas en relación a su calidad

Las lanas FLEISHER resultan verdaderamente económicas comparándolas con su calidad. Su costo inicial podrá diferir, en reducida proporción, al de otras lanas, pero duran el doble y siempre dan completa satisfacción, en todo sentido. Además, se necesitan menos ovillos para confeccionar cualquier prenda tejida.

Sus niños gozarán de confortable abrigo, si los viste con trajecitos confeccionados por Vd. misma con las excelentes lanas FLEISHER. Haga la prueba y quedará contenta con los buenos resultados de estas famosas lanas.

Se venden en todas las casas del ramo exclusivamente en ovillo

#### Exija siempre la marca FLEISHER

Si Vd. desea confeccionarse el modelo de esta página, creación exclusiva de FLEISHER, solicite las instrucciones correspondientes a Lanas FLEISHER, Casilla de Correo 2164, Buenos Aires, y se le remitirán enteramente gratis.

### El Manual FLEISHER para tejer y crochet se ofrece completamente GRATIS

Mande el cupón adjunto con 24 etiquetas de las que lleva cada ovillo de lana FLEISHER debajo de la faja exterior, más \$ 0.10 en estampillas para franqueo certificado y recibirá gratis el Manual FLEISHER. Es una obra de verdadera utilidad para las aficionadas a tejer. Con él, puede Vd. misma confeccionarse la prenda que desee.

